



Comité du commerce et de l'environnement

BASE DE DONNÉES SUR L'ENVIRONNEMENT POUR 2011

NOTE DU SECRÉTARIAT¹

La Base de données sur l'environnement (BDE) de l'OMC pour 2011 contient des renseignements sur: i) les mesures nationales liées à l'environnement notifiées au titre des Accords de l'OMC (section I); ii) les dispositions des accords commerciaux régionaux (ACR) notifiés relatives à l'environnement (section II); et iii) les mesures ou programmes nationaux liés à l'environnement mentionnés dans les examens des politiques commerciales (EPC) effectués en 2011 (section III).²

Afin de faciliter l'utilisation des renseignements de la BDE, celle-ci est désormais distribuée en deux parties: le présent document, qui contient une brève description et une analyse générale des notifications et EPC liés à l'environnement, et le document WT/CTE/EDB/11/Add.1, distribué exclusivement en format électronique, qui présente les données fondamentales utilisées aux fins de l'analyse.³

Les données de la BDE présentées sous forme électronique dans le document WT/CTE/EDB/11/Add.1 permettent aux utilisateurs d'effectuer des recherches dans tous les renseignements relatifs à l'environnement contenus dans la BDE selon des critères donnés, par exemple par Membre, accord, type de mesure, produit, activité ou objectif environnemental. Le fichier électronique est divisé en deux principales feuilles de calcul: l'une consacrée aux notifications ("Notifications"), dans laquelle sont énumérées toutes les notifications liées à l'environnement, et l'autre consacrée aux EPC ("TPRs"), qui présente les renseignements liés à l'environnement figurant dans les EPC. En outre, une troisième feuille de calcul, intitulée "Summary" (Récapitulatif) permet aux utilisateurs d'extraire des tableaux et graphiques récapitulatifs prédéfinis.

¹ Le présent document a été établi par le Secrétariat sous sa propre responsabilité et sans préjudice des positions des Membres ni de leurs droits et obligations dans le cadre de l'OMC.

² Pour rappel, la BDE a été établie pour donner suite à une recommandation formulée dans le rapport du Comité du commerce et de l'environnement (CCE) de 1996 à la Conférence ministérielle de Singapour, demandant que le Secrétariat regroupe et mette à jour chaque année toutes les notifications relatives à l'environnement présentées à l'OMC (voir le document WT/CTE/1); elle a été mise en place en 1998 (voir le document WT/CTE/3). La liste des mots clés figure dans l'annexe I du présent document et la liste des abréviations dans l'annexe VI. Voir aussi les documents suivants, qui contiennent des renseignements sur les mots clés: WT/CTE/W/46, WT/CTE/W/78 et WT/CTE/W/102.

Les précédentes bases de données sur l'environnement ont fait l'objet des documents suivants: BDE 1996, document WT/CTE/W/46, BDE 1997, document WT/CTE/W/77, BDE 1998, document WT/CTE/W/118, BDE 1999, document WT/CTE/W/143, BDE 2000, document WT/CTE/W/195, BDE 2001, document WT/CTE/EDB/1, BDE 2002, document WT/CTE/EDB/2, BDE 2003, document WT/CTE/EDB/3, BDE 2004, document WT/CTE/EDB/4, BDE 2005, document WT/CTE/EDB/5, BDE 2006, document WT/CTE/EDB/6, BDE 2007, document WT/CTE/EDB/7, BDE 2008, document WT/CTE/EDB/8, BDE 2009, document WT/CTE/EDB/9 et BDE 2010, document WT/CTE/EDB/10.

³ L'annexe VII contient le guide de l'utilisateur de la BDE électronique.

TABLE DES MATIÈRES

1 NOTIFICATIONS CONCERNANT LES MESURES NATIONALES	4
1.1 Mesures réglementaires.....	8
1.1.1 Dispositions en matière de restrictions quantitatives (RQ).....	8
1.1.2 Accord sur les procédures de licences d'importation (PLI)	10
1.1.3 Accord sur les sauvegardes	12
1.1.4 Accord sur les obstacles techniques au commerce (OTC)	12
1.1.5 Accord sur l'application des mesures sanitaires et phytosanitaires (SPS).....	15
1.2 Mesures de soutien.....	17
1.2.1 Accord sur les subventions et les mesures compensatoires (SMC).....	17
1.2.2 Accord sur l'agriculture.....	19
1.2.3 Accord plurilatéral sur les marchés publics (AMP)	21
1.3 Autres mesures.....	22
1.3.1 Accord général sur le commerce des services (AGCS).....	22
1.3.2 Accord sur les aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce (ADPIC)	22
2 NOTIFICATIONS D'ACCORDS COMMERCIAUX.....	23
2.1.1 Accords commerciaux régionaux (ACR), y compris le Mémoire d'accord sur l'interprétation de l'article XXIV du GATT de 1994	23
3 RENSEIGNEMENTS CONTENUS DANS LES EXAMENS DES POLITIQUES COMMERCIALES	24
4 ANNEXES.....	27
Annexe I: Mots clés liés à l'environnement convenus par les Membres en 1999.....	27
Annexe II: Nombre de notifications relatives à l'environnement (2001-2011)	28
Annexe III: Nombre de notifications et mesures liées à l'environnement (2011).....	29
Annexe IV: Fréquence des mots clés dans les notifications en 2011.....	30
Annexe V: Fréquence des mots clés dans les EPC en 2011	31
Annexe VI: Abréviations	32
Annexe VII: Guide de l'utilisateur de la BDE électronique.....	33
A. Quels types de renseignements y a-t-il dans la BDE électronique?	33
A.1. Feuille de calcul "Notifications" (Notifications)	33
A.2. Feuille de calcul "TPRs" (EPC)	34
A.3. Feuille de calcul "Summary" (Récapitulatif).....	34
B. Comment utiliser la BDE électronique?.....	34

TABLE DES GRAPHIQUES

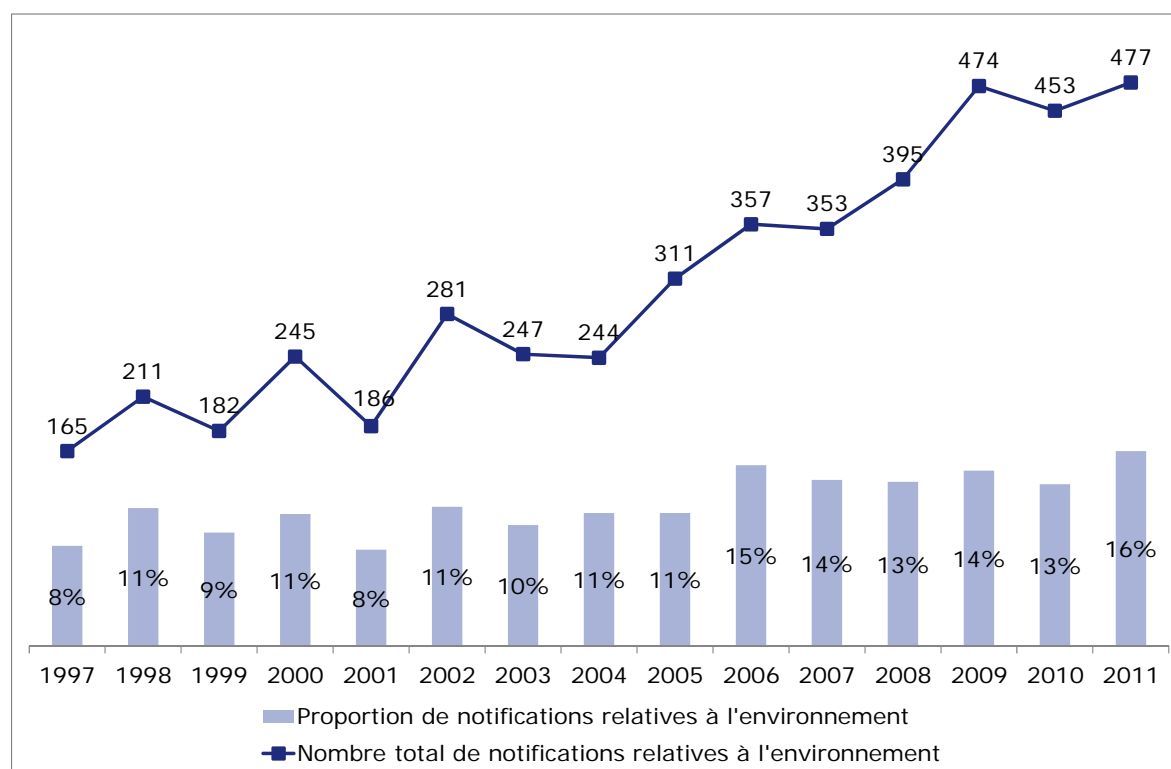
Graphique 1.1: Notifications relatives à l'environnement (1997-2011)	4
Graphique 1.2: Nombre de notifications relatives à l'environnement présentées au titre de certains accords (1997-2011)	5
Graphique 1.3: Notifications relatives à l'environnement présentées au titre des différents accords (2011)	6
Graphique 1.4: Types de notifications relatives à l'environnement (2011)	7
Graphique 1.5: Notifications concernant des RQ liées à l'environnement (1997-2011)	8
Graphique 1.6: Types de notifications concernant des restrictions quantitatives liées à l'environnement (2011)	9
Graphique 1.7: Notifications concernant les PLI liées à l'environnement (1997-2011)	10
Graphique 1.8: Types de notifications concernant les PLI liées à l'environnement (2011)	11
Graphique 1.9: Notifications concernant les sauvegardes liées à l'environnement (1991-2011)	12
Graphique 1.10: Notifications OTC liées à l'environnement (1991-2011)	13
Graphique 1.11: Types de notifications OTC liées à l'environnement (2011)	14
Graphique 1.12: Notifications SPS liées à l'environnement (1997-2011)	15
Graphique 1.13: Notifications SPS liées à l'environnement (2011)	16
Graphique 1.14: Notifications SMC liées à l'environnement (1997-2011)	17
Graphique 1.15: Types de notifications SMC liées à l'environnement (2011)	18
Graphique 1.16: Notifications concernant l'agriculture relatives à l'environnement (1997-2011)	19
Graphique 1.17: Types de notifications concernant l'agriculture relatives à l'environnement (2011)	20
Graphique 1.18: Notifications au titre de l'AMP relatives à l'environnement (1997-2011)	21
Graphique 1.19: Notifications au titre de l'AGCS relatives à l'environnement (1997-2011)	22
Graphique 1.20: Notifications au titre de l'Accord sur les ADPIC relatives à l'environnement (1997-2011)	23
Graphique 2.1: Notifications d'ACR relatives à l'environnement (1997-2011)	24
Graphique 3.1: Mesures, dispositions et programmes relatifs à l'environnement mentionnés dans les EPC (2011)	25
Graphique 3.2: Types de mesures liées à l'environnement mentionnés dans les EPC (2011)	25
Graphique 3.3: Secteurs concernés par des mesures liées à l'environnement mentionnées dans les EPC (2011)	26
Graphique 4.1: Fonction de recherche	36

1 NOTIFICATIONS CONCERNANT LES MESURES NATIONALES

1.1. Le présent document contient une description et une analyse générales des notifications présentées au titre des Accords pertinents de l'OMC au sujet des mesures dont l'objectif est lié à l'environnement. La compilation de ces notifications est le résultat de travaux de recherche portant sur 3 010 documents présentés par les Membres en 2011 au titre des Accords et dispositions de l'OMC suivants: Accord sur les obstacles techniques au commerce (OTC); Accord sur l'application des mesures sanitaires et phytosanitaires (SPS); Accord sur les subventions et les mesures compensatoires (SMC); Accord sur l'agriculture; Accord antidumping; Accord sur les procédures de licences d'importation (PLI); Accord sur les sauvegardes; Accord sur l'évaluation en douane; article XVII du GATT sur les entreprises commerciales d'État; accords commerciaux régionaux (ACR), y compris le Mémoire d'accord sur l'interprétation de l'article XXIV du GATT de 1994; Accord sur les aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce (ADPIC); Accord général sur le commerce des services (AGCS); Décision sur les procédures de notification des restrictions quantitatives; Accord sur les mesures concernant les investissements et liées au commerce (MIC); Mémoire d'accord sur les dispositions du GATT de 1994 relatives à la balance des paiements; Accord sur l'inspection avant expédition; Accord sur les règles d'origine; Accord sur les marchés publics (AMP); Accord sur les technologies de l'information (ATI); et autres notifications, notamment les mesures notifiées au Comité du commerce et du développement (CCD).

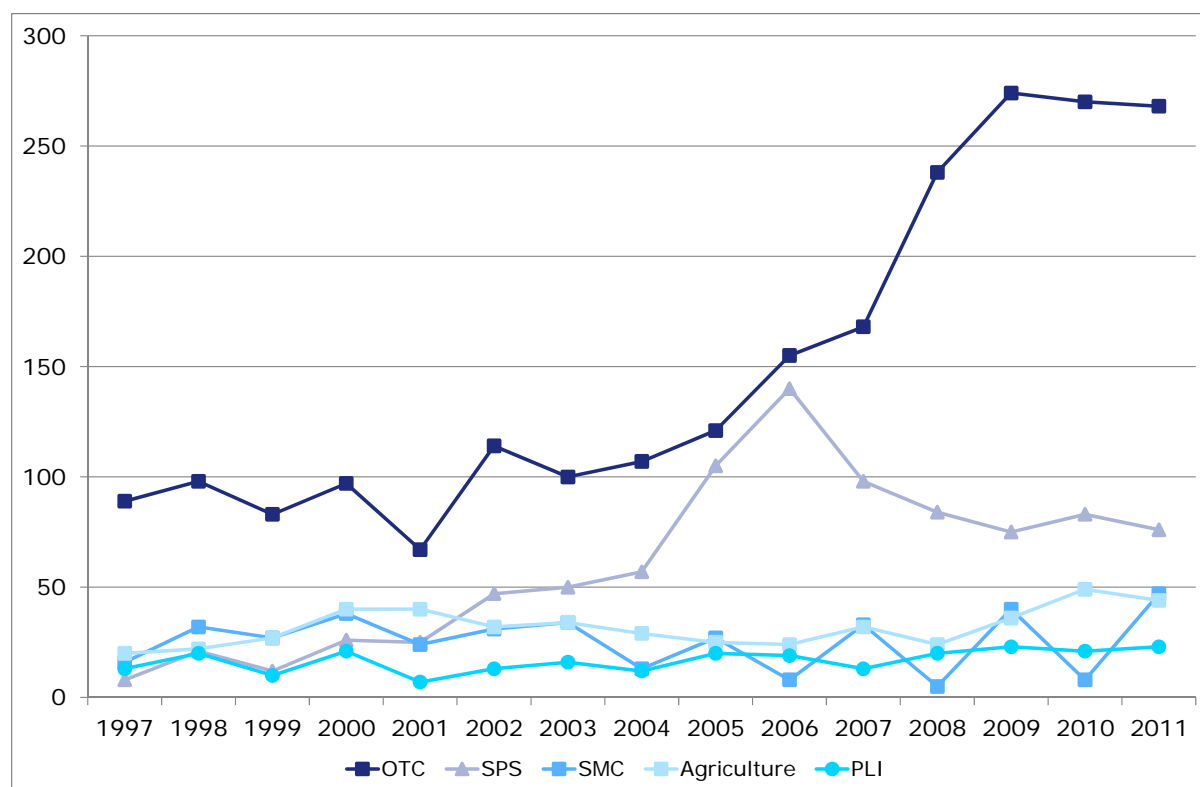
1.2. Les notifications relatives à l'environnement peuvent, en gros, être classées en deux catégories. La première comprend les notifications qui citent la protection de l'environnement comme principal objectif de la mesure notifiée. La seconde catégorie comprend les notifications qui n'ont pas pour principal objectif la protection de l'environnement, mais qui contiennent des éléments liés à l'environnement. Dans de tels cas, il n'est fait référence qu'à l'objectif environnemental de la mesure. Il est important aussi de noter la différence entre les notifications à présenter pour chaque mesure (par exemple, la plupart des notifications au titre des Accords OTC et SPS) et les notifications concernant diverses mesures présentées dans un document de type rapport (par exemple, au titre de l'Accord SMC et de l'Accord sur l'agriculture). De plus, il peut arriver que plusieurs notifications se rapportent à la même mesure liée à l'environnement. Dans les cas où diverses mesures sont notifiées dans la même notification, elles sont indiquées séparément.

Graphique 1.1: Notifications relatives à l'environnement (1997-2011)



1.3. En 2011, sur les 3 010 notifications présentées⁴, 15,8% avaient trait à l'environnement (477 notifications relatives à l'environnement portant au total sur 1 175 mesures liées à l'environnement). Après une augmentation notable du nombre de notifications de mesures liées à l'environnement présentées à l'OMC au fil des ans (477 notifications en 2011, contre 165 en 1997), leur proportion est restée assez stable ces 6 dernières années (13 à 16%). La part moyenne des notifications liées à l'environnement entre 1997 et 2011 est de 11,4%, ce qui représente en moyenne 305 notifications liées à l'environnement par an (voir l'annexe II). Pourtant, le nombre de *mesures* liées à l'environnement visées par les notifications a augmenté considérablement, passant de 685 mesures liées à l'environnement en 2010 à 1 175 mesures en 2011, soit une progression de 72% (voir l'annexe III sur le nombre de notifications et mesures liées à l'environnement).

Graphique 1.2: Nombre de notifications relatives à l'environnement présentées au titre de certains accords (1997-2011)



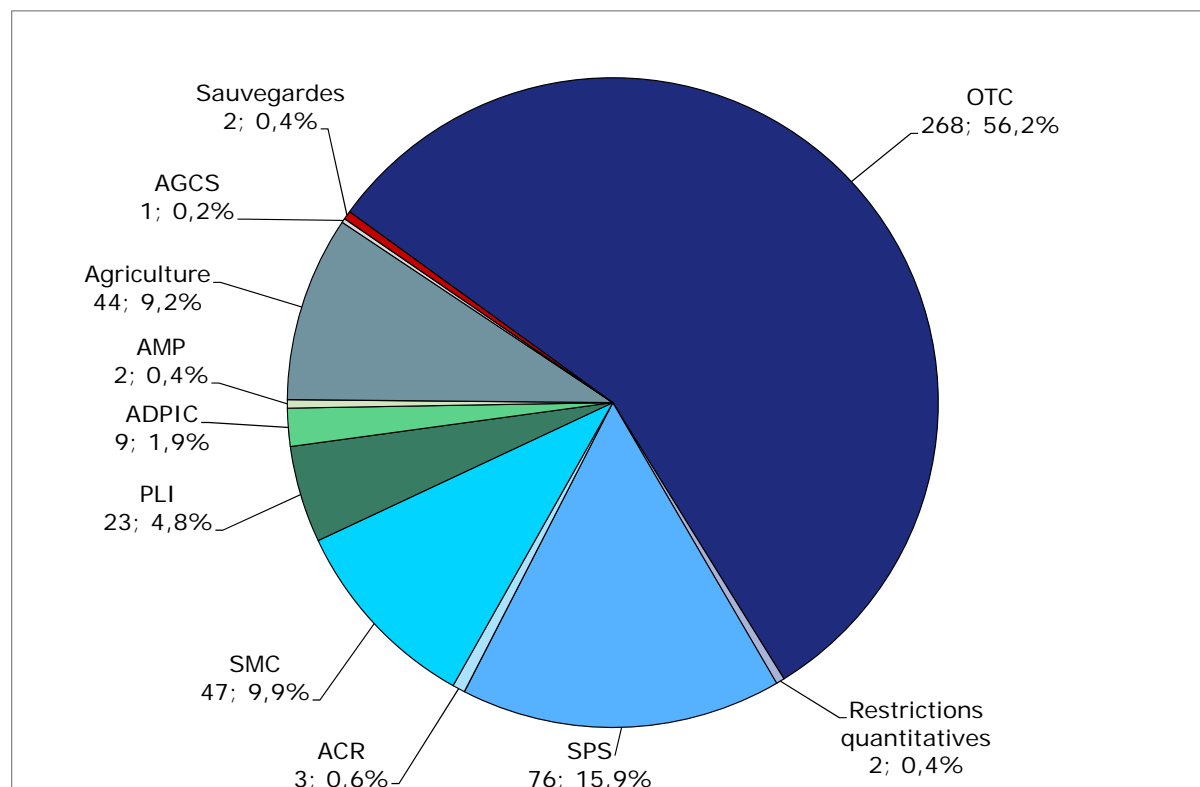
1.4. Comme en 2010, les mots clés le plus fréquemment associés aux 477 notifications relatives à l'environnement sont les suivants: "environnement" (figurant dans 60% des notifications), "énergie" (26%), "bio" (19%) et "conserv(ation)" (18%) (voir l'annexe IV relative à la fréquence des mots clés dans les notifications).

1.5. Comme les années précédentes depuis 2002, ce sont les Accords OTC et SPS qui ont fait l'objet du plus grand nombre de notifications relatives à l'environnement (268 et 76, respectivement), représentant, respectivement, 56% et 16% du total des notifications relatives à l'environnement présentées à l'OMC en 2011. Ce sont les notifications liées à l'environnement en rapport avec l'Accord SMC qui ont le plus augmenté en 2011, passant de 8 notifications liées à l'environnement en 2010 à 47 en 2011, soit une hausse de 488%.

1.6. Pour ce qui est des *mesures* relatives à l'environnement, c'est pour l'Accord SMC qu'elles ont été les plus nombreuses, avec 493 mesures; venaient ensuite l'Accord OTC (268 mesures), l'Accord sur l'agriculture (177 mesures) et l'Accord sur les procédures de licences d'importation (93 mesures) (voir l'annexe III).

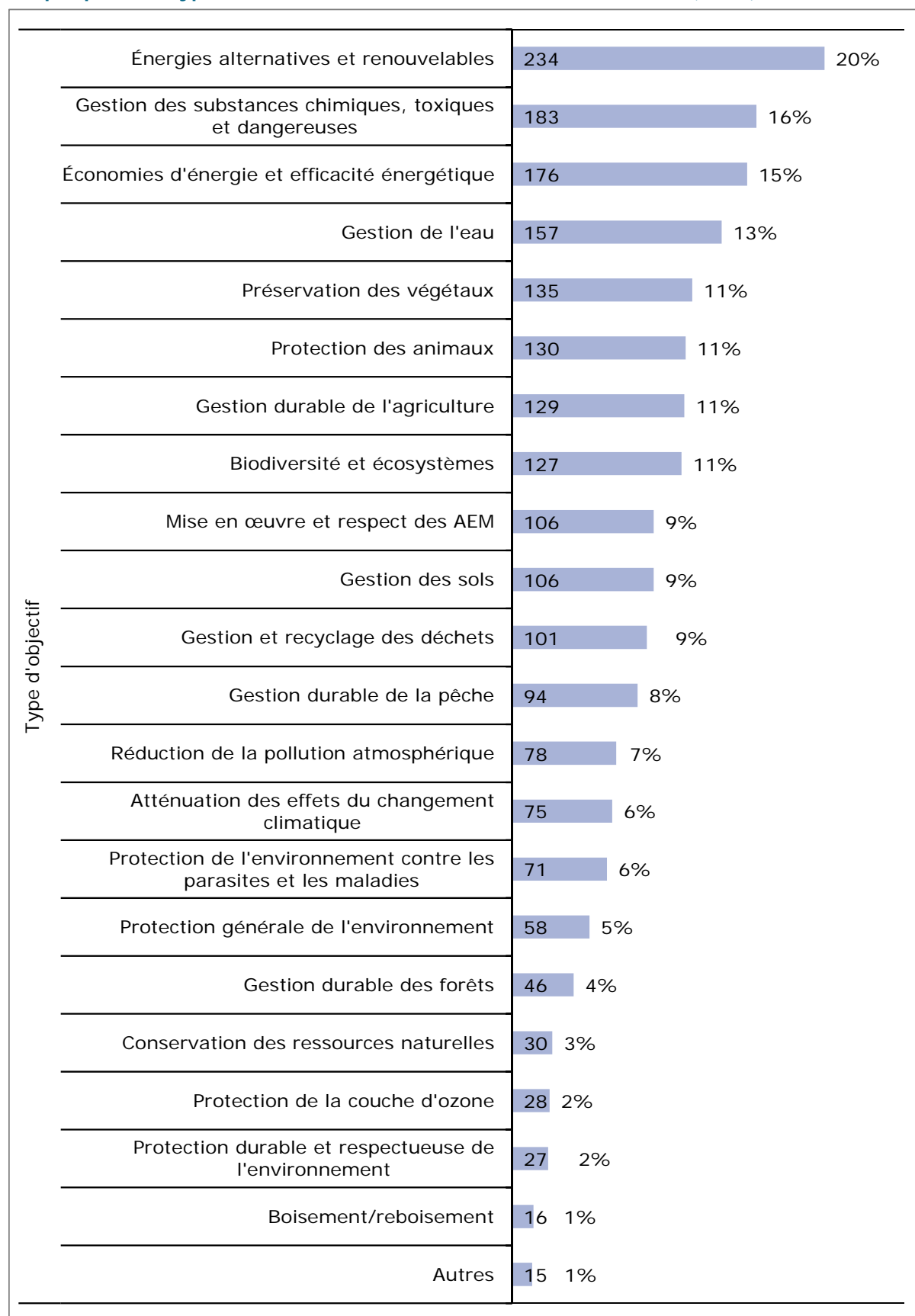
⁴ Ce nombre comprend les notifications ordinaires ainsi que les addenda, corrigenda et révisions, sauf pour ce qui est des notifications OTC et SPS (ordinaires).

Graphique 1.3: Notifications relatives à l'environnement présentées au titre des différents accords (2011)



1.7. Les 1 175 mesures mentionnées dans les 477 notifications abordent un large éventail d'objectifs environnementaux, y compris la promotion des sources d'énergie nouvelles et renouvelables (20% de toutes les mesures relatives à l'environnement décrites dans les notifications), la gestion des substances chimiques, toxiques et dangereuses (16%), la promotion des économies d'énergie et de l'efficacité énergétique (15%), la gestion de l'eau (13%), la gestion durable de l'agriculture (11%), la préservation de la biodiversité (11%), la protection des animaux et la préservation des végétaux (11%), la gestion des sols (9%), la gestion et le recyclage des déchets (9%) et le respect des obligations au titre d'accords environnementaux multilatéraux (AEM), tels que la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES), le Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone (Protocole de Montréal), la Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants (Convention de Stockholm), la Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable à certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet d'un commerce international (Convention de Rotterdam) et la Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination (Convention de Bâle).

1.8. Soixante-huit Membres ont présenté des notifications de mesures liées à l'environnement en 2011, l'Union européenne (62 notifications), les États-Unis (40 notifications), la Chine (39), la Thaïlande (24), Canada (21) et le Brésil (21) venant en tête.

Graphique 1.4: Types de notifications relatives à l'environnement (2011)⁵

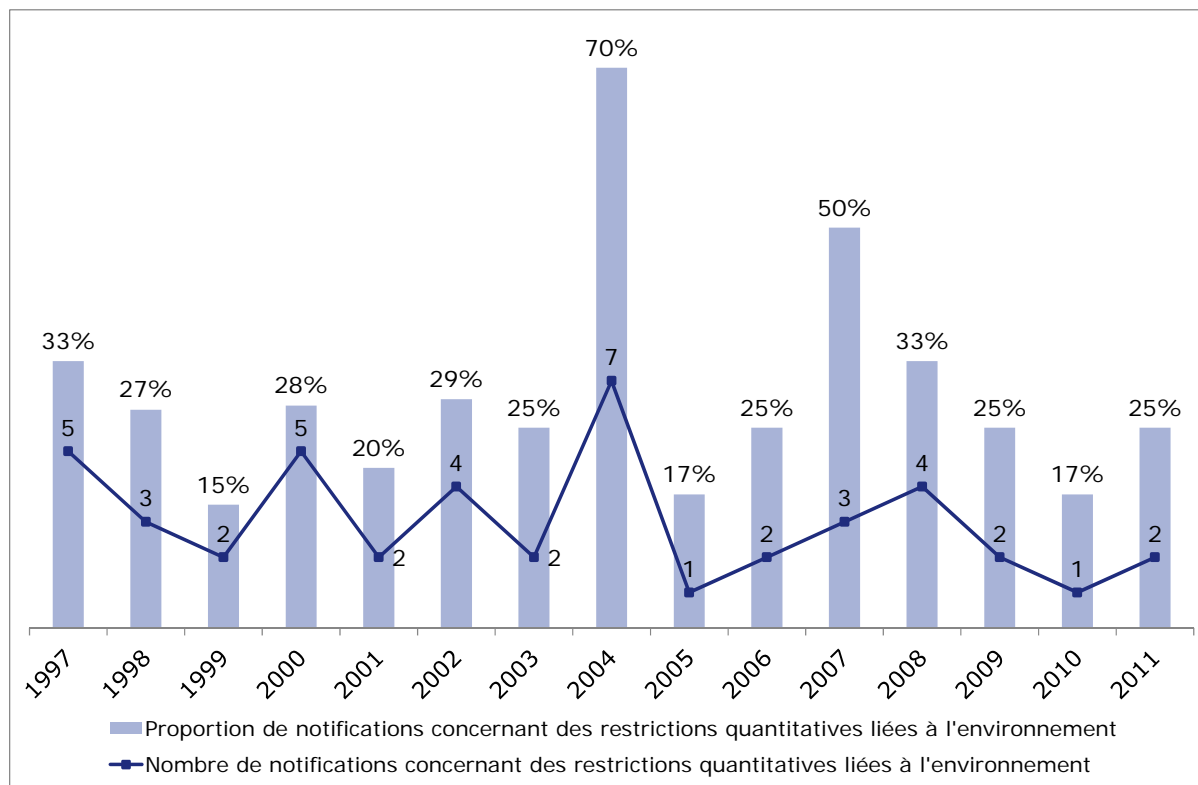
⁵ Plusieurs objectifs pouvant être mentionnés dans une notification, le total peut être supérieur à 100%.

1.1 Mesures réglementaires

1.1.1 Dispositions en matière de restrictions quantitatives (RQ)

1.9. En 2011, sur les 6 notifications présentées conformément à la Décision du Conseil du commerce des marchandises sur les procédures de notification des restrictions quantitatives, 2, présentées respectivement par la Chine et la Turquie, portaient sur des questions environnementales (25% du total des notifications relatives à des restrictions quantitatives) et concernaient 13 mesures liées à l'environnement.

Graphique 1.5: Notifications concernant des RQ liées à l'environnement (1997-2011)

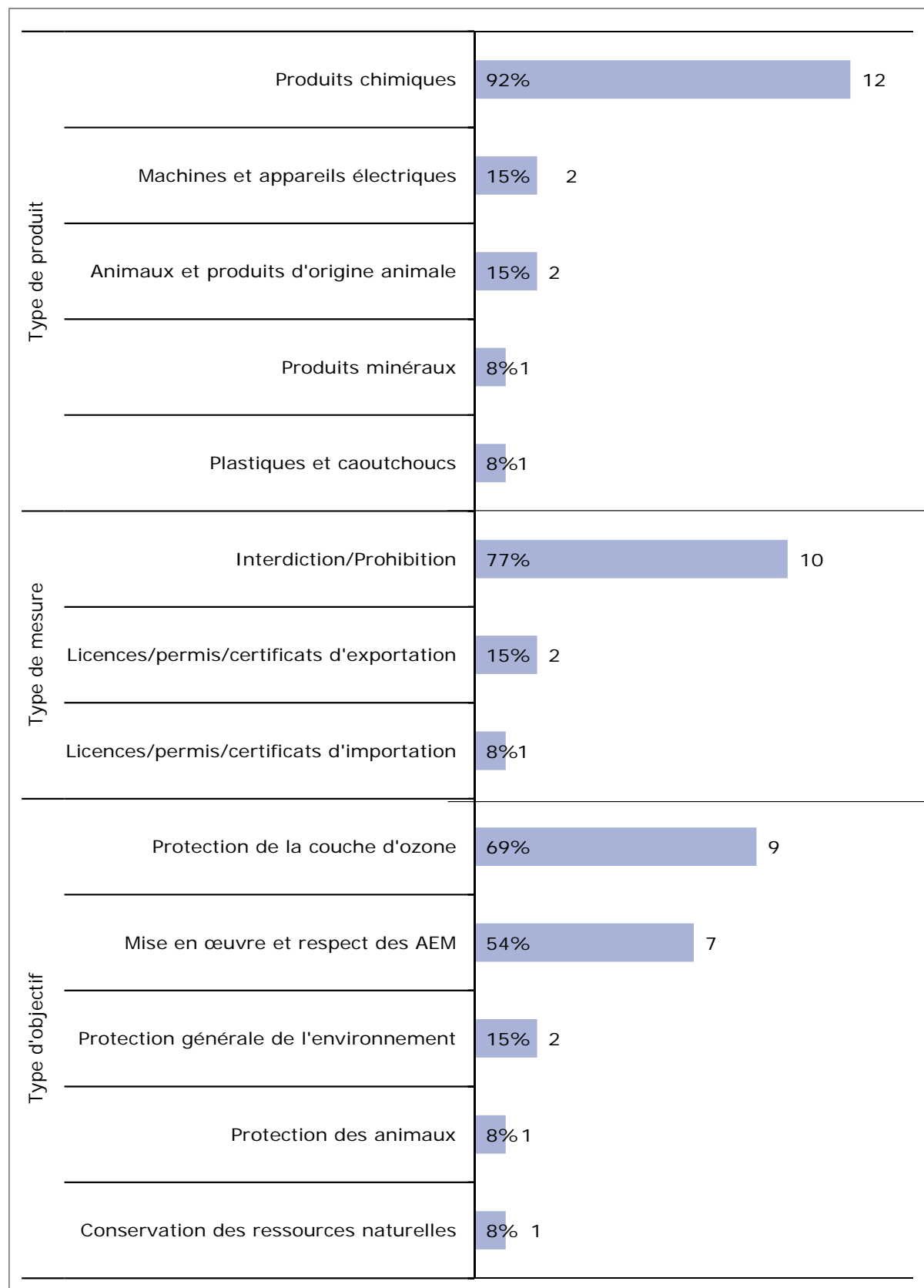


1.10. Les produits chimiques, principalement les substances appauvrissant la couche d'ozone, figuraient dans 92% des mesures liées à l'environnement décrites dans les notifications de RQ. Les autres produits visés incluaient les animaux et produits d'origine animale (15%), les machines et appareils électriques (15%), les produits minéraux (8%) et les matières plastiques et le caoutchouc (8%).

1.11. Des interdictions et prohibitions ont été citées dans 77% des mesures concernant des RQ liées à l'environnement en 2011. Parmi les autres types de mesures signalées figuraient les licences d'exportation (15%) et les licences d'importation (8%).

1.12. La protection de la couche d'ozone et le respect des obligations découlant du Protocole de Montréal étaient, respectivement, mentionnés dans 69% et 54% de toutes les mesures notifiées liées à l'environnement concernant des RQ. Les autres objectifs environnementaux incluaient la protection des animaux (8%), et la conservation des ressources naturelles (8%).

Graphique 1.6: Types de notifications concernant des restrictions quantitatives liées à l'environnement (2011)⁶

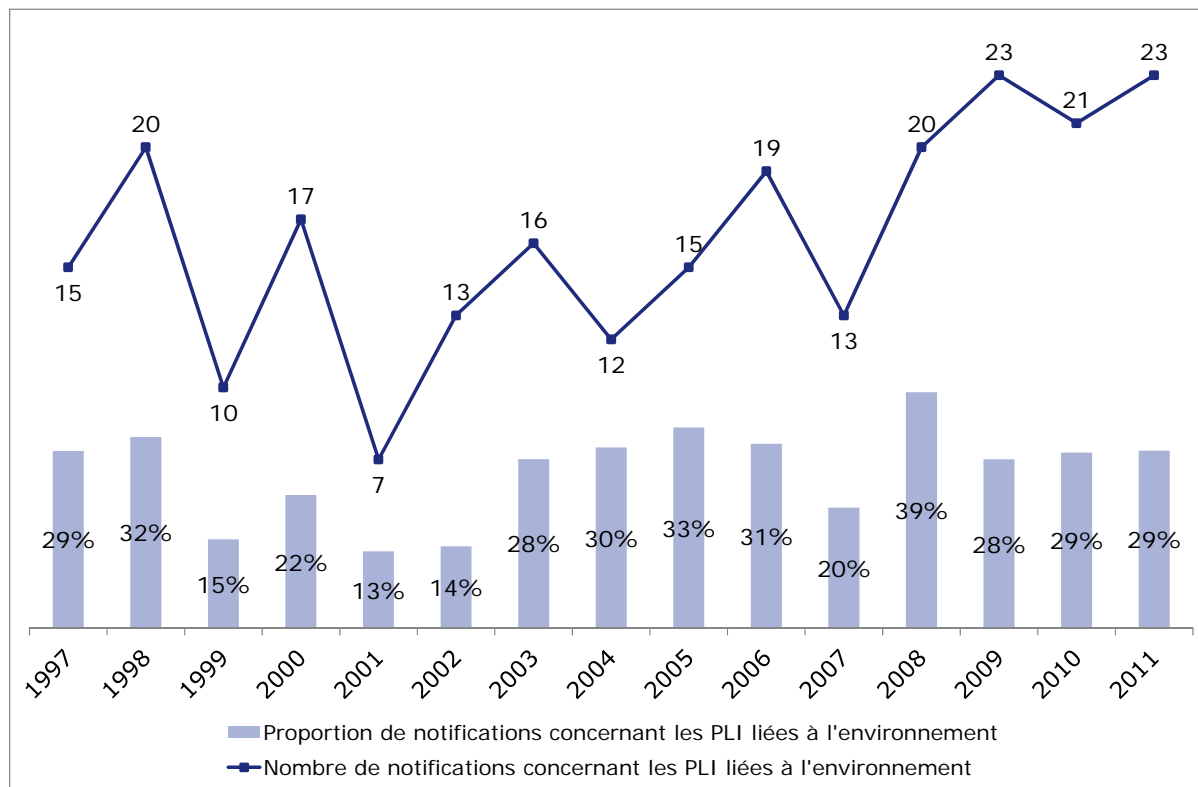


⁶ Plusieurs produits/mesures/objectifs pouvant être mentionnés dans une notification, le total peut être supérieur à 100%.

1.1.2 Accord sur les procédures de licences d'importation (PLI)

1.13. En 2011, 23 (soit 29%) des 78 notifications⁷ présentées par les Membres au titre de l'Accord PLI étaient liées à l'environnement. Ces 23 notifications mentionnaient 93 mesures liées à l'environnement.⁸

Graphique 1.7: Notifications concernant les PLI liées à l'environnement (1997-2011)



1.14. Les produits chimiques, principalement les substances appauvrissant la couche d'ozone, les substances radioactives, les pesticides et les engrais, étaient cités dans 58% des mesures liées à l'environnement décrites dans les notifications concernant les PLI. Les autres produits visés par les PLI liées à l'environnement incluaient les animaux et produits d'origine animale (32%), les produits d'origine végétale (26%), le bois et les produits en bois (24%), les déchets (17%), les machines (5%) et les véhicules automobiles (5%).

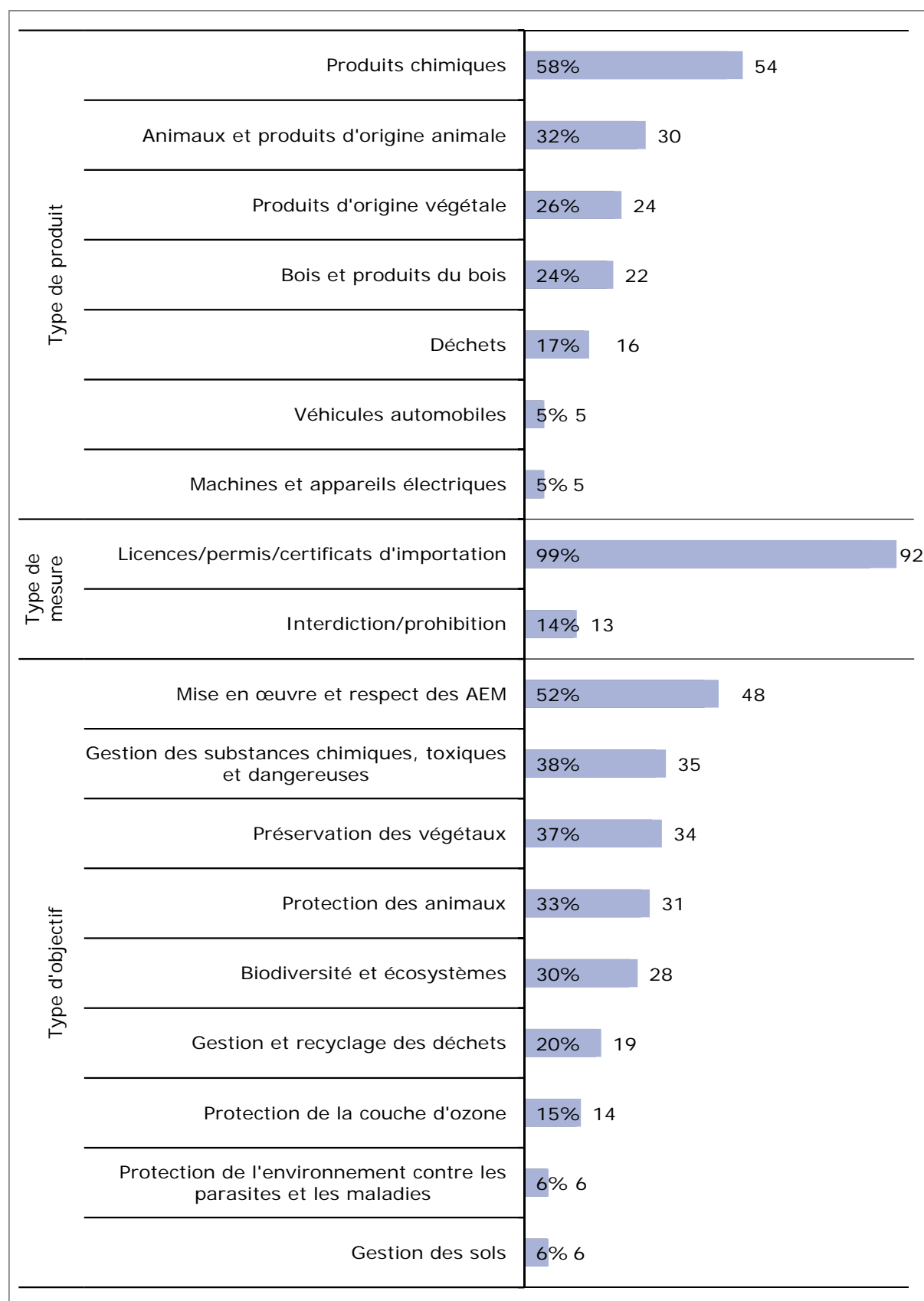
1.15. En 2011, 99 des PLI liées à l'environnement consistaient en permis d'importation ou en licences d'importation, automatiques et non automatiques, et 14% de ces mesures notifiées consistaient en interdictions/prohibitions.

1.16. Le respect des obligations au titre d'AEM, tels que la CITES, la Convention de Bâle et le Protocole de Montréal, était cité comme l'objectif environnemental de 52% des PLI liées à l'environnement. Parmi les autres objectifs environnementaux figuraient la gestion des substances chimiques, toxiques et dangereuses (38%), la préservation des végétaux (37%), la protection des animaux (33%), la préservation de la biodiversité (30%), la protection de la couche d'ozone (15%), la protection de l'environnement contre les parasites et les maladies (6%) et la gestion des sols (6%).

1.17. Les pays en développement ont présenté 70% des notifications concernant des PLI liées à l'environnement, les pays développés 26% et les pays les moins avancés 4%.

⁷ Ce nombre comprend les notifications ordinaires ainsi que les addenda, corrigenda et révisions.

⁸ La plupart des notifications concernant les PLI ont trait à plus d'une mesure.

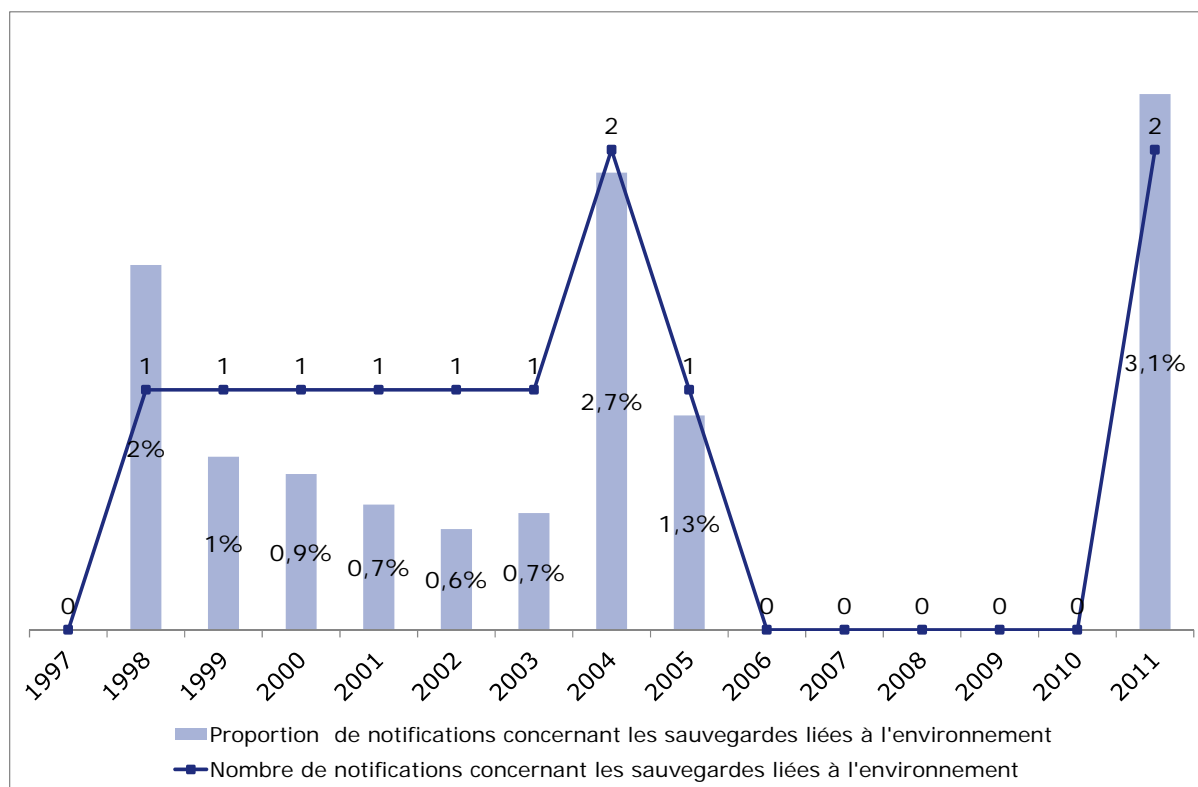
Graphique 1.8: Types de notifications concernant les PLI liées à l'environnement (2011)⁹

⁹ Plusieurs produits/mesures/objectifs pouvant être mentionnés dans une notification, le total peut être supérieur à 100%.

1.1.3 Accord sur les sauvegardes

1.18. Pour la première fois depuis 2005, sur les 64 notifications présentées par les Membres concernant des sauvegardes¹⁰(3%), 2 notifications étaient liées à l'environnement, à savoir l'application par l'Ukraine de mesures spéciales sur les importations de tubes, tuyaux et profilés creux, sans soudure, en fer ou en acier, afin de poursuivre la mise en œuvre de technologies permettant de réaliser des économies d'énergie.

Graphique 1.9: Notifications concernant les sauvegardes liées à l'environnement (1991-2011)



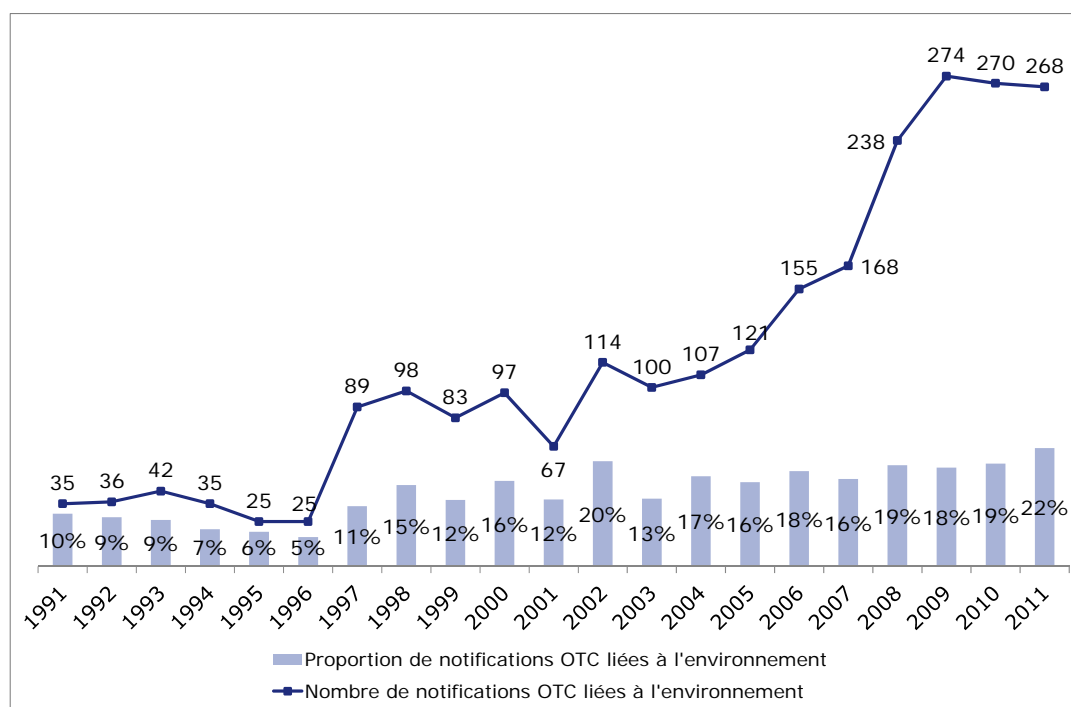
1.1.4 Accord sur les obstacles techniques au commerce (OTC)

1.19. En 2011, sur les 1 216 notifications ordinaires¹¹ présentées par les Membres au titre des articles 2 et 5 de l'Accord OTC, 268 (22%) citaient la protection de l'environnement comme objectif du règlement technique ou de la procédure d'évaluation de la conformité notifiés.

1.20. Bien que le nombre de notifications OTC liées à l'environnement soit resté constant au cours des trois dernières années, leur part dans le total des notifications OTC est passé de 19,1% en 2010 à 22% en 2011. En moyenne, la proportion de notifications OTC liées à l'environnement pour la période 1991-2011 est de 14,3%, ce qui représente 116 notifications OTC liées à l'environnement par an.

¹⁰ Ce nombre comprend les notifications ordinaires ainsi que les addenda, corrigenda et révisions.

¹¹ Ce nombre ne comprend que les notifications ordinaires et exclut les addenda, corrigenda et révisions, qui sont des documents de procédure n'apportant pas de renseignements de fond additionnels.

Graphique 1.10: Notifications OTC liées à l'environnement (1991-2011)¹²

1.21. En 2011, 81% des notifications OTC liées à l'environnement concernaient des règlements techniques notifiés au titre de l'article 2 de l'Accord OTC, et 8% des procédures d'évaluation de la conformité notifiées au titre de l'article 5. Les 11% restants concernaient à la fois des règlements techniques et des procédures d'évaluation de la conformité. Une seule notification liée à l'environnement concernait d'autres dispositions relatives à la transparence.

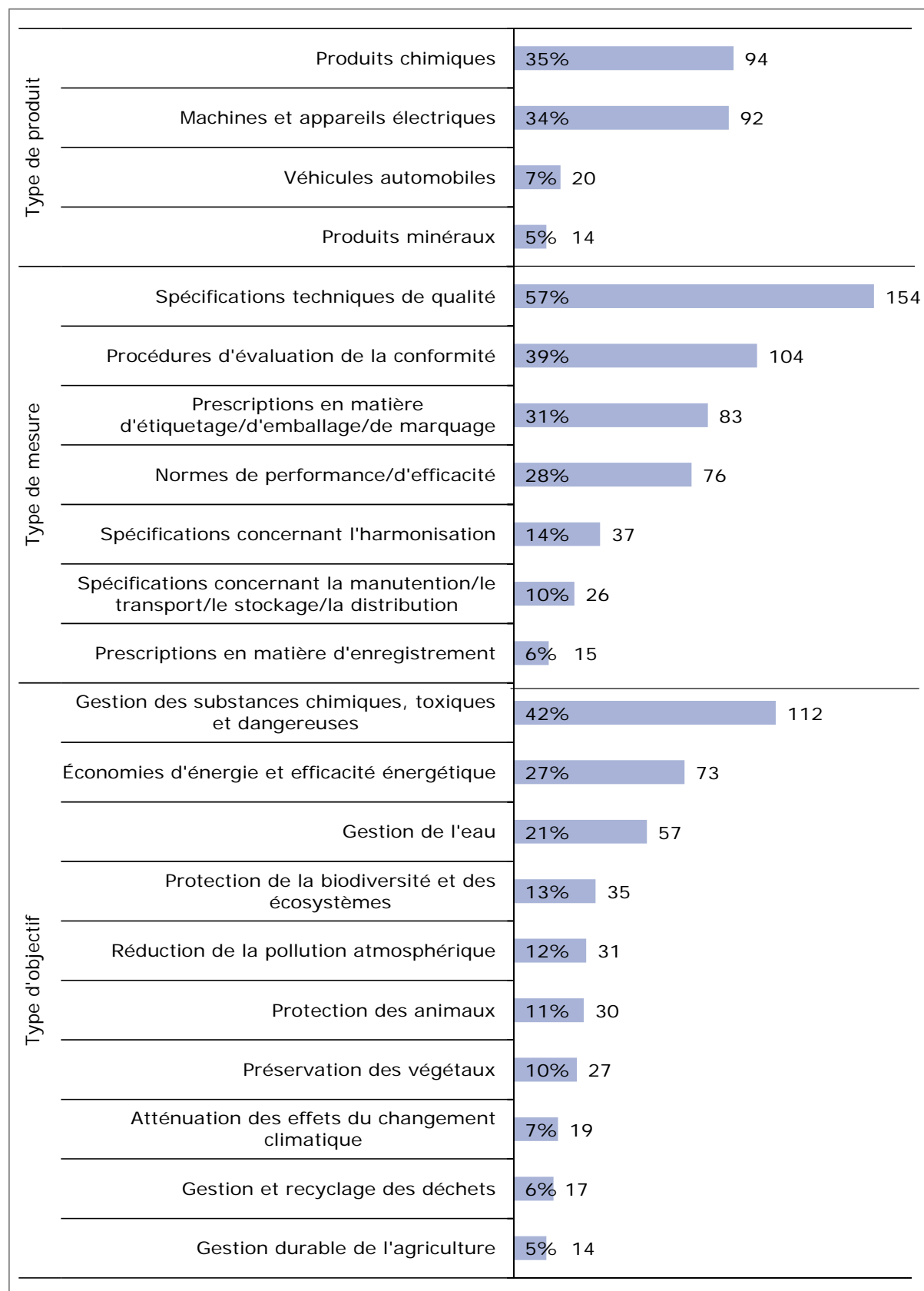
1.22. Les produits les plus fréquemment associés aux notifications OTC liées à l'environnement présentées en 2011 étaient les produits chimiques (par exemple les substances toxiques, les engrais, les pesticides, les produits biocides et les substances colorantes), cités dans 35% des notifications liées à l'environnement. Parmi les autres produits mentionnés figuraient des machines et appareils électriques tels que climatiseurs, ventilateurs et lampes (34%), des véhicules automobiles (7%), et des produits minéraux, dont les carburants et additifs pour carburants (5%).

1.23. Ces OTC liés à l'environnement consistaient principalement en spécifications techniques ou de qualité (mentionnées dans 57% des notifications OTC liées à l'environnement), en procédures d'évaluation et de certification de la conformité (39%), en prescriptions en matière d'étiquetage/d'emballage/de marquage (31%), et en normes de performance/d'efficacité (28%). Les autres mesures mentionnées étaient notamment des spécifications concernant l'harmonisation (14%), des spécifications concernant la manutention/distribution (10%) et des prescriptions en matière d'enregistrement (6%).

1.24. La gestion des substances chimiques, toxiques et dangereuses était l'objectif environnemental le plus fréquemment cité (42% des notifications liées à l'environnement). Les autres objectifs environnementaux cités étaient les économies d'énergie et l'efficacité énergétique (27%), la gestion de l'eau (21%), la protection de la biodiversité et des écosystèmes (13%), la réduction de la pollution atmosphérique (12%), la protection des animaux (11%) et la préservation des végétaux (10%), l'atténuation des effets du changement climatique (7%), la gestion et le recyclage des déchets (6%), et la gestion durable de l'agriculture (5%).

1.25. En 2011, les notifications OTC liées à l'environnement ont été présentées par des pays en développement et par des pays développés (61% et 39%, respectivement), avec en tête la Chine (36 notifications), l'Union européenne (34), les États-Unis (27), la Thaïlande (22), le Chili (15) et le Canada (14).

¹² Toute différence par rapport aux chiffres des BDE antérieures est due au fait que les addenda, corrigenda et révisions ne sont pas inclus ici.

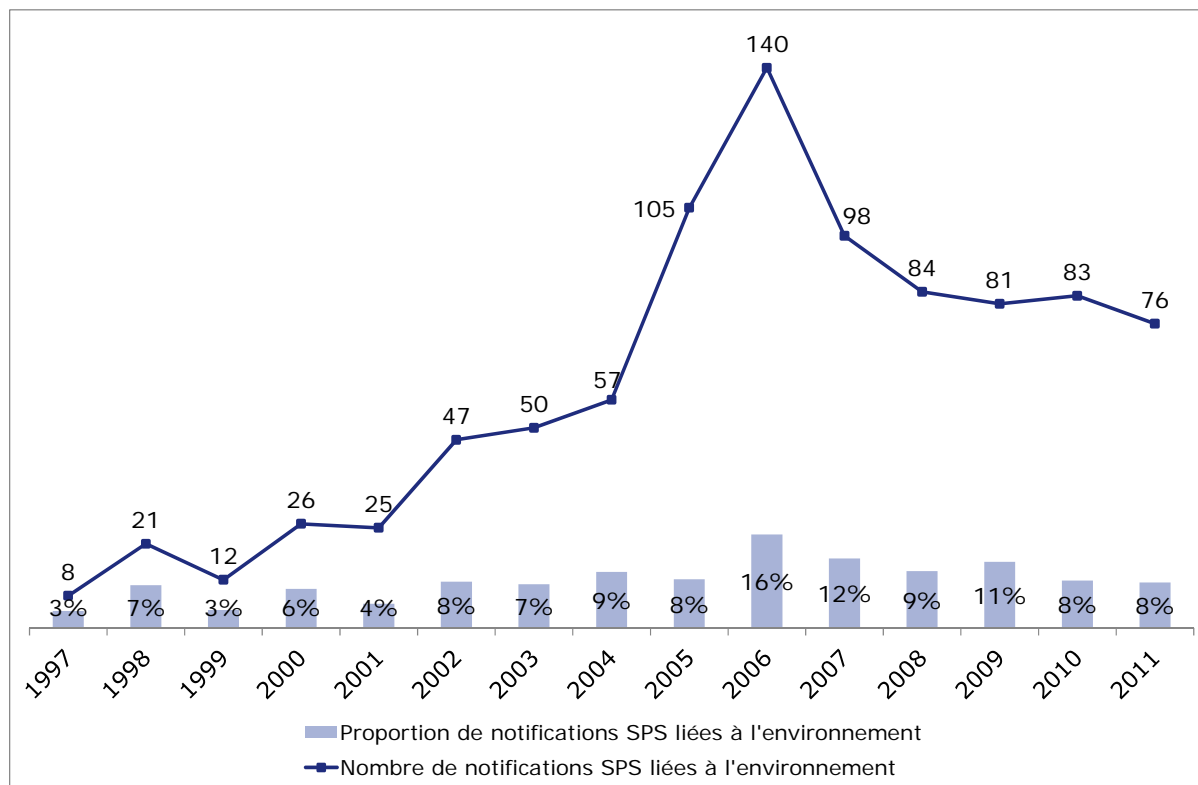
Graphique 1.11: Types de notifications OTC liées à l'environnement (2011)¹³

¹³ Plusieurs produits/mesures/objectifs pouvant être mentionnés dans une notification, le total peut être supérieur à 100%.

1.1.5 Accord sur l'application des mesures sanitaires et phytosanitaires (SPS)

1.26. En 2011, 1 007 notifications ordinaires¹⁴ ont été présentées au titre de l'Accord SPS, dont 7,5% (76 notifications) avaient trait à l'environnement.¹⁵ Bien que le nombre des notifications SPS liées à l'environnement ait diminué depuis 2007, leur part dans le total des notifications SPS reste relativement constante à 7,5%, soit légèrement moins que la proportion moyenne enregistrée pour la période 1997-2011 (8,6%).

Graphique 1.12: Notifications SPS liées à l'environnement (1997-2011)¹⁶



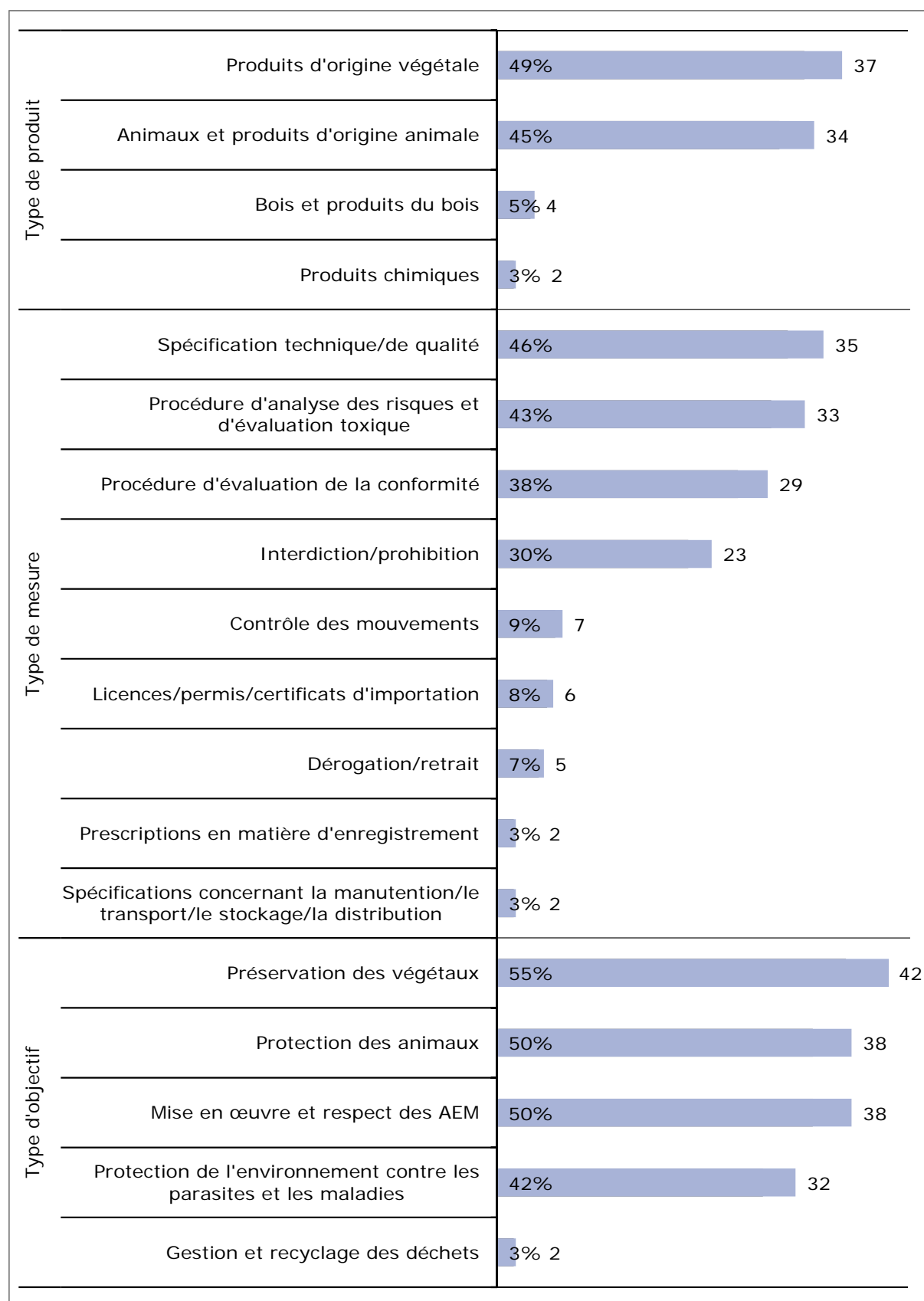
1.27. Les produits d'origine végétale (par exemple les semences, les végétaux destinés à la plantation, les fruits et les organismes vivants modifiés) étaient mentionnés dans 49% des notifications de mesures SPS liées à l'environnement présentées en 2011. Les autres produits mentionnés étaient notamment les animaux et produits d'origine animale (y compris les œufs et les poissons vivants), qui figuraient dans 45% des notifications, le bois et les produits en bois (5%) et les produits chimiques (3%).

1.28. Ces mesures SPS liées à l'environnement étaient principalement des spécifications techniques et de qualité (mentionnées dans 46% des notifications de mesures SPS liées à l'environnement), des procédures d'analyse des risques et d'évaluation toxicologique (43%), des procédures d'évaluation de la conformité (38%) et des interdictions/prohibitions (30%). Les autres formes de mesures SPS mentionnées consistaient en mesures pour le contrôle des mouvements (9%), en certificats d'importation (8%), en dérogations (7%), en spécifications concernant la manutention/le transport/le stockage (3%) et en prescriptions en matière d'enregistrement (3%).

¹⁴ Ce nombre ne comprend que les notifications ordinaires et exclut les addenda, corrigenda et révisions, qui sont des documents de procédure n'apportant pas de renseignements de fond additionnels.

¹⁵ Bien que les mesures SPS aient trait à la sécurité et à la protection de la santé des personnes et des animaux et à la préservation des végétaux, elles n'ont pas toutes été incluses dans le présent document. Par exemple, les notifications de mesures relatives aux parasites n'ont pas été incluses si elles visent à protéger les cultures ou les animaux de ferme; elles sont mentionnées si elles concernent la protection du "territoire" ou de l'environnement naturel ou des végétaux en général.

¹⁶ Toute différence par rapport aux chiffres des BDE antérieures est due au fait que les addenda, corrigenda et révisions ne sont pas inclus ici.

Graphique 1.13: Notifications SPS liées à l'environnement (2011)¹⁷

¹⁷ Plusieurs produits/mesures/objectifs pouvant être mentionnés dans une notification, le total peut être supérieur à 100%.

1.29. La préservation des végétaux et la mise en œuvre et le respect des AEM, comme la Convention internationale pour la protection des végétaux et le Protocole de Cartagena sur la biosécurité, étaient cités dans 55% et 50%, respectivement, des notifications SPS liées à l'environnement. Les autres objectifs environnementaux cités étaient notamment la protection des animaux (50% des notifications), la protection de l'environnement contre les parasites et maladies (42%) et la gestion des déchets (3%).

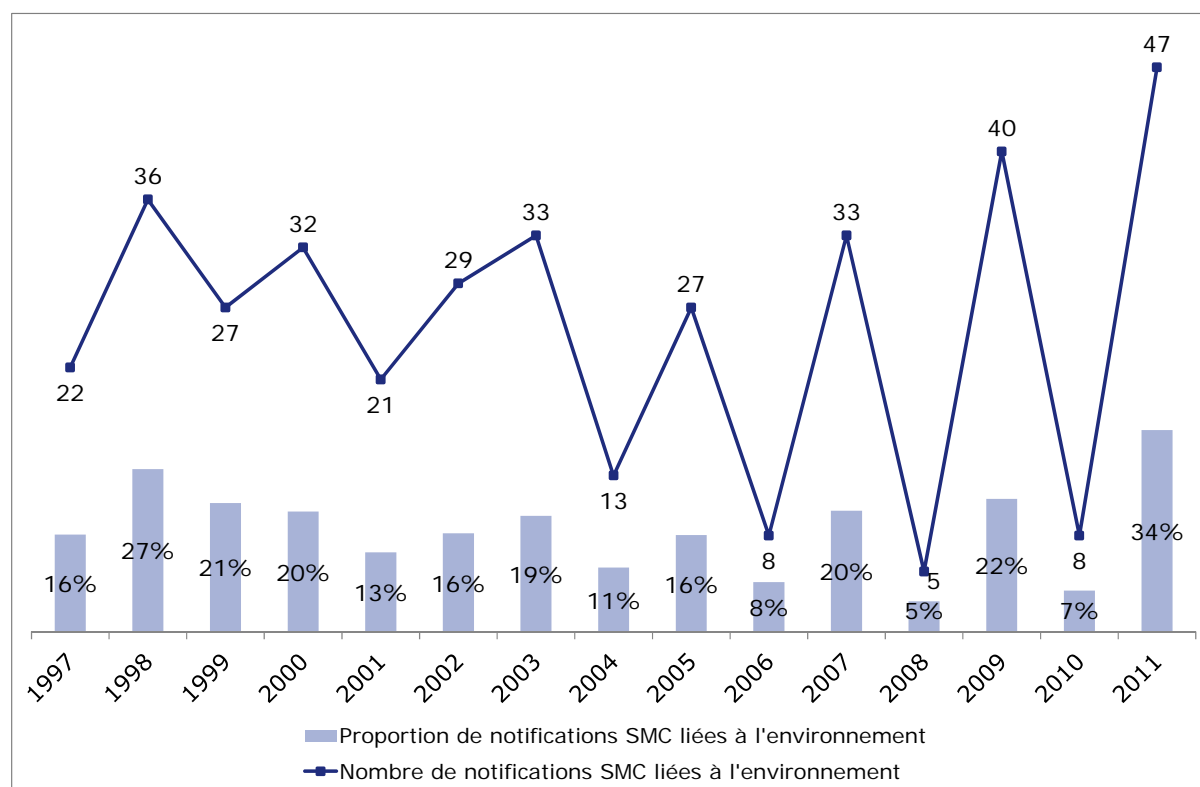
1.30. Sur les 76 notifications SPS liées à l'environnement présentées en 2011, 70% l'ont été par des pays en développement. Les pays en ayant présenté le plus sont le Brésil (10 notifications), les États-Unis (7), les Philippines (7), la Colombie (7), la Nouvelle-Zélande (6) et l'Ukraine (6).

1.2 Mesures de soutien

1.2.1 Accord sur les subventions et les mesures compensatoires (SMC)

1.31. En 2011, sur les 140 notifications¹⁸ présentées par les Membres au titre de l'Accord SMC, 47 (environ 34%) étaient liées à l'environnement, portant au total sur 493 mesures liées à l'environnement.¹⁹ Sur la période 1997-2011, le nombre de notifications SMC liées à l'environnement a varié entre 5 et 47, la moyenne annuelle étant de 25, soit 17,7% du total des notifications SMC.

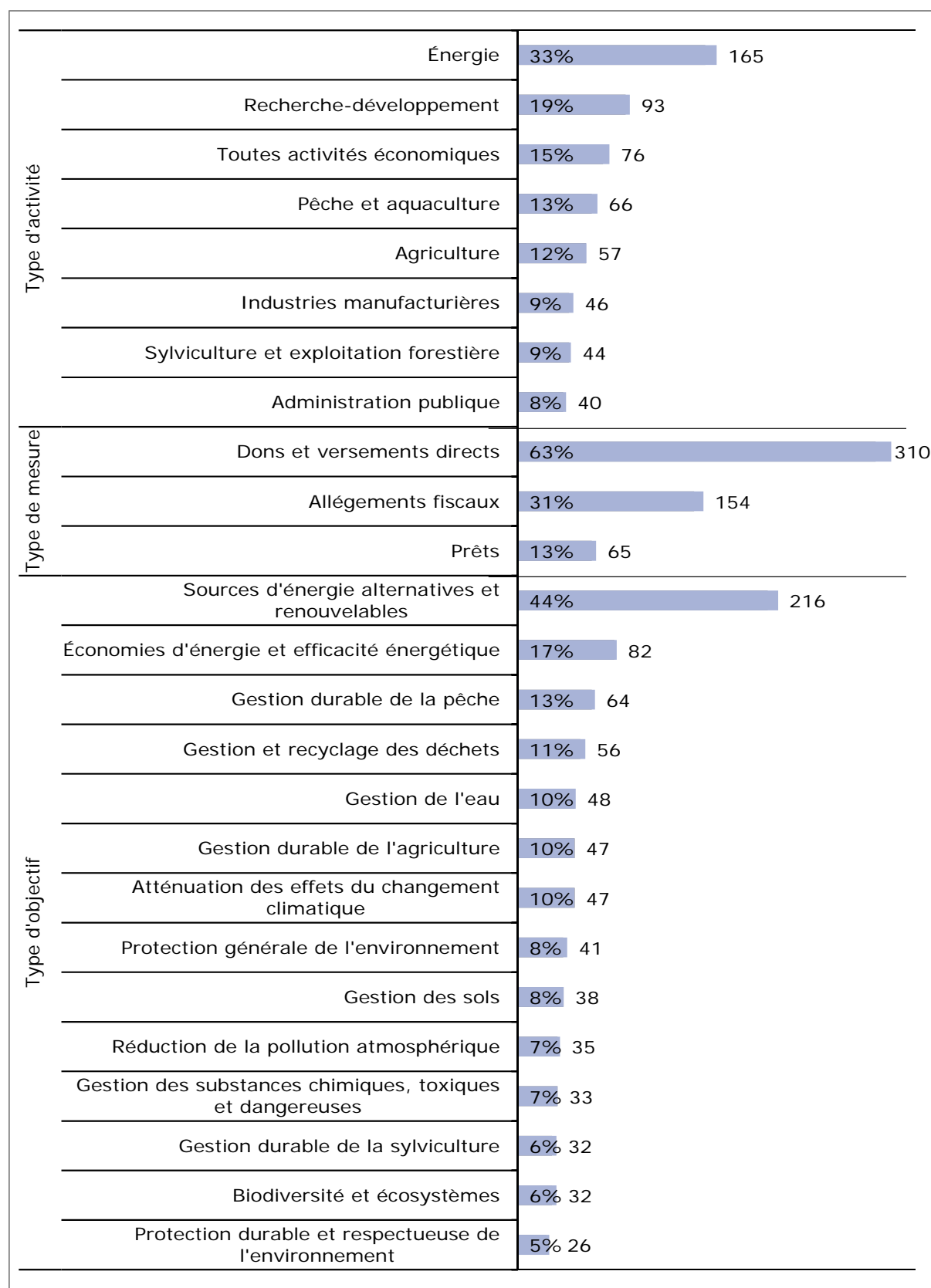
Graphique 1.14: Notifications SMC liées à l'environnement (1997-2011)



1.32. En 2011, 40% des mesures mentionnées dans les notifications SMC liées à l'environnement concernaient le secteur de l'énergie. Les autres activités citées étaient notamment la recherche-développement (R-D) (19%), la pêche (13%), l'agriculture (12%), l'industrie manufacturière (9%), la sylviculture (9%) et l'administration publique (8%).

¹⁸ Ce nombre comprend les notifications ordinaires ainsi que les addenda, corrigenda et révisions.

¹⁹ La plupart des notifications SMC portent sur plus d'une mesure.

Graphique 1.15: Types de notifications SMC liées à l'environnement (2011)²⁰

²⁰ Plusieurs produits/mesures/objectifs pouvant être mentionnés dans une notification, le total peut être supérieur à 100%.

1.33. Les mesures notifiées ont principalement consisté en dons et versements directs, y compris des contributions assorties de conditions (63% des mesures SMC liées à l'environnement). Les autres formes de soutien consistaient en allègements fiscaux (31%) et en prêts (13%).

1.34. La promotion des énergies alternatives et renouvelables était l'un des objectifs environnementaux les plus fréquemment mentionnés dans les notifications SMC liées à l'environnement présentées en 2011 (44% des SMC liées à l'environnement). Les autres objectifs environnementaux cités étaient, entre autres, les économies d'énergie (17%), la gestion durable de la pêche (13%), la gestion et le recyclage des déchets (11%), la gestion de l'eau (10%), la gestion durable de l'agriculture (10%) et l'atténuation des effets du changement climatique (10%).

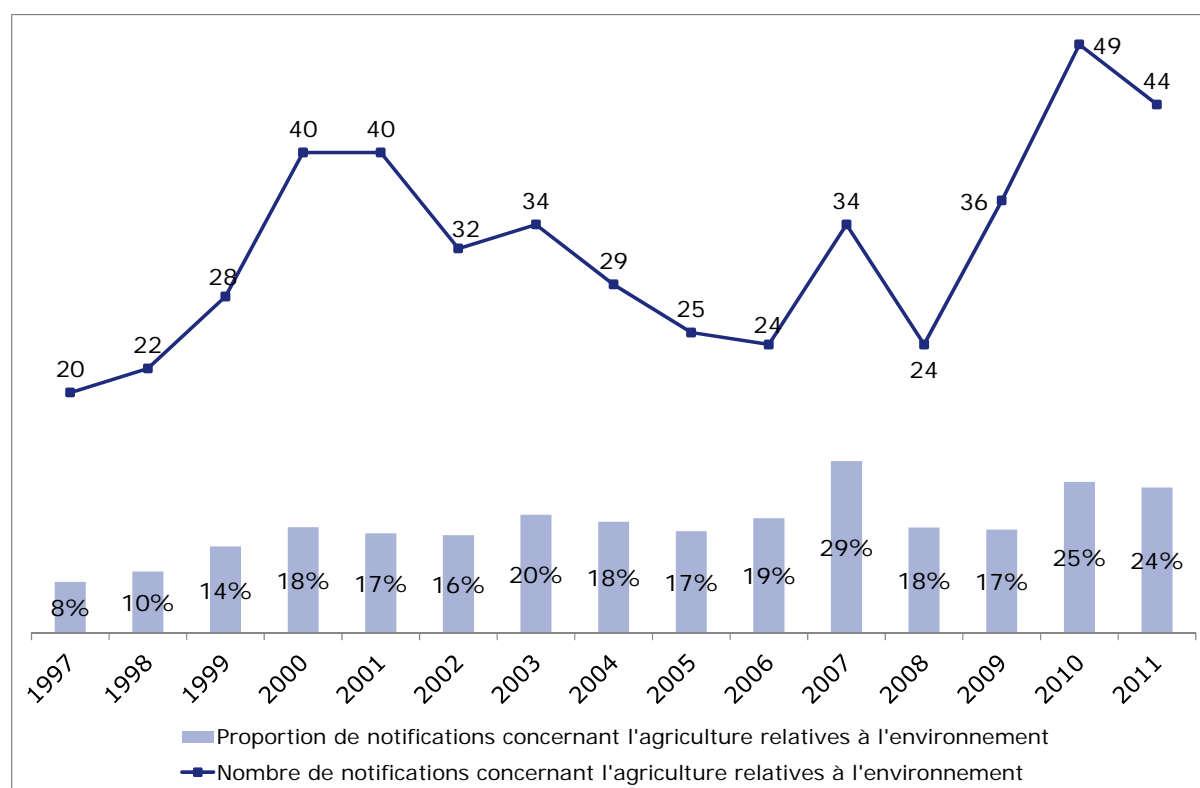
1.35. En 2011, 76% des notifications SMC liées à l'environnement ont été présentées par des pays développés et 24% par des pays en développement.

1.2.2 Accord sur l'agriculture

1.36. En 2011, sur les 182 notifications²¹ présentées par les Membres au titre de l'Accord sur l'agriculture, 44 (24%) avaient trait à l'environnement et portaient sur 177 mesures liées à l'environnement.²²

1.37. 91% des mesures liées à l'environnement ont été notifiées en tant que mesures de la catégorie verte, tandis que 3,9% l'ont été au titre de l'article 18:3 et portaient sur de nouvelles mesures de soutien interne et la modification de mesures existantes. Les 2,3% et 2,8% restants des mesures agricoles liées à l'environnement ont été notifiés, respectivement, au titre de l'article 15 relatif au traitement spécial et différencié et au titre de l'article 16 relatif aux projets d'aide bilatérale destinés aux pays les moins avancés importateurs nets de produits alimentaires.

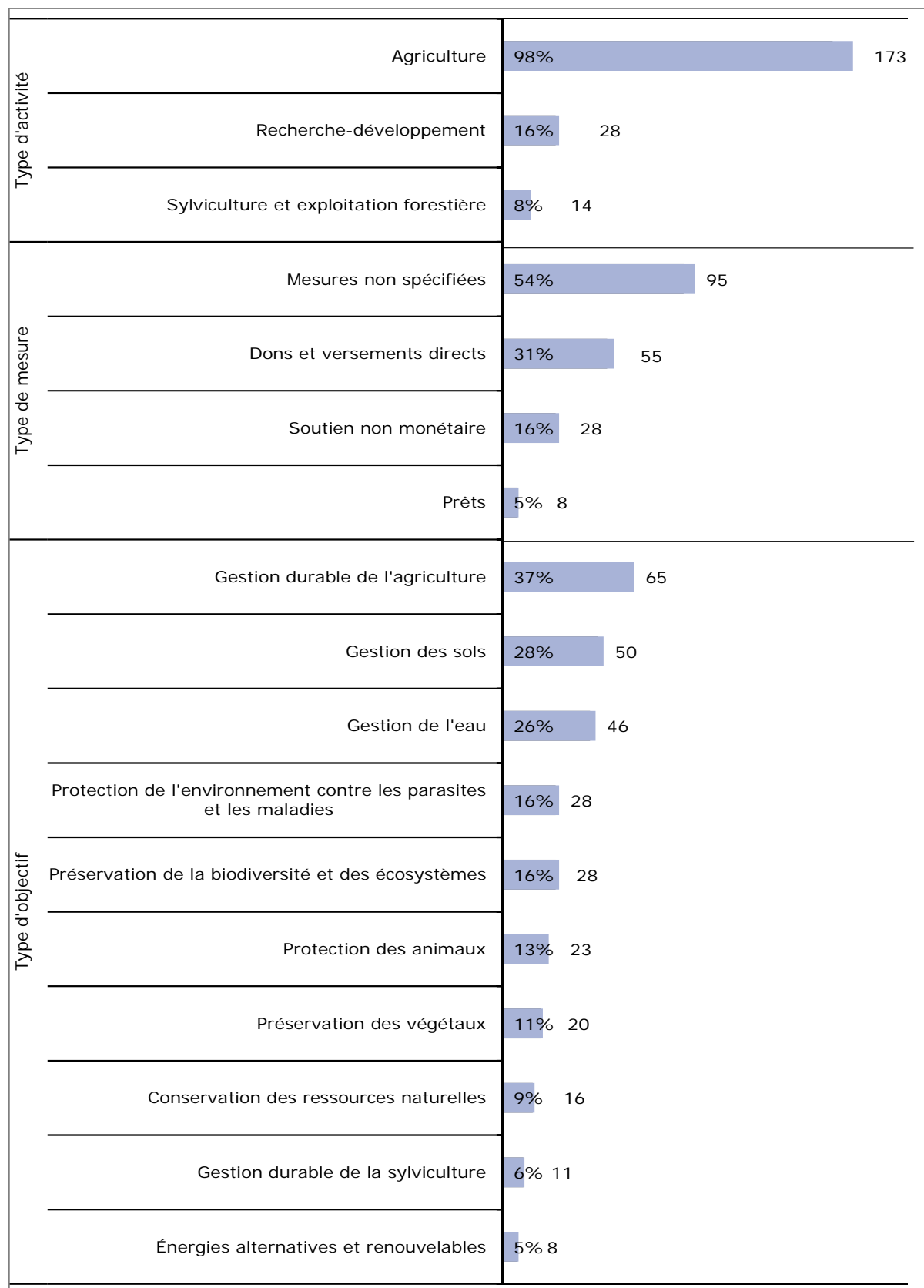
Graphique 1.16: Notifications concernant l'agriculture relatives à l'environnement (1997-2011)



²¹ Ce nombre comprend les notifications ordinaires ainsi que les addenda, corrigenda et révisions.

²² La plupart des notifications présentées au titre de l'Accord sur l'agriculture portent sur plus d'une mesure.

Graphique 1.17: Types de notifications concernant l'agriculture relatives à l'environnement (2011)²³



²³ Plusieurs produits/mesures/objectifs pouvant être mentionnés dans une notification, le total peut être supérieur à 100%.

1.38. Outre l'agriculture, mentionnée dans 98% des notifications relatives à l'environnement, il a été fait référence à plusieurs autres activités, notamment la recherche-développement (16%) et la sylviculture (8%).

1.39. Le soutien interne spécifié dans les notifications relatives à l'environnement au titre de l'Accord sur l'agriculture consistait surtout en dons et versements directs (31%), en formes de soutien non monétaire, tels que les services de formation et de conseil et les programmes de recherche (16%) et en prêts (5%).

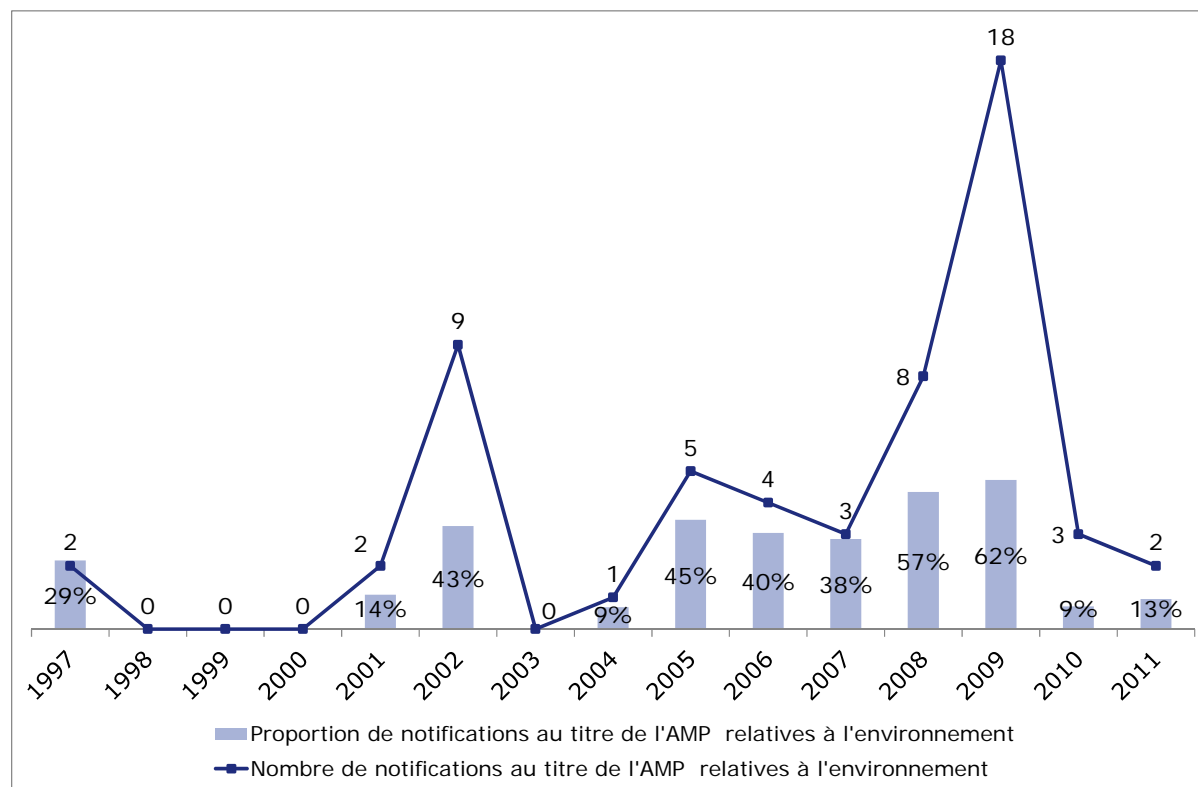
1.40. La gestion durable de l'agriculture était mentionnée dans 37% des notifications de mesures liées à l'environnement présentées en 2011 au titre de l'Accord sur l'agriculture. Les autres objectifs cités étaient notamment la préservation des sols (28%), de l'eau (26%), de la biodiversité (16%) et des ressources naturelles (9%), la protection des animaux (13%), la préservation des végétaux (11%), la gestion durable de la sylviculture (6%) et la promotion des énergies alternatives et renouvelables (5%).

1.41. En 2011, 37% des notifications relatives à l'environnement au titre de l'Accord sur l'agriculture ont été présentées par des pays développés, et 66% par des pays en développement. Les trois pays qui en ont présenté le plus sont les États-Unis, la Nouvelle-Zélande et la Suisse (trois notifications chacun).

1.2.3 Accord plurilatéral sur les marchés publics (AMP)

1.42. Sur les 16 notifications²⁴ présentées en 2011 au titre de l'Accord sur les marchés publics, 2 (9%) présentées respectivement par Hong Kong, Chine et le Japon, avaient trait à l'environnement, et concernaient les statistiques des marchés publics de biens et services environnementaux et les politiques encourageant l'achat de biens respectueux de l'environnement pour favoriser l'utilisation rationnelle de l'énergie et le recyclage.

Graphique 1.18: Notifications au titre de l'AMP relatives à l'environnement (1997-2011)



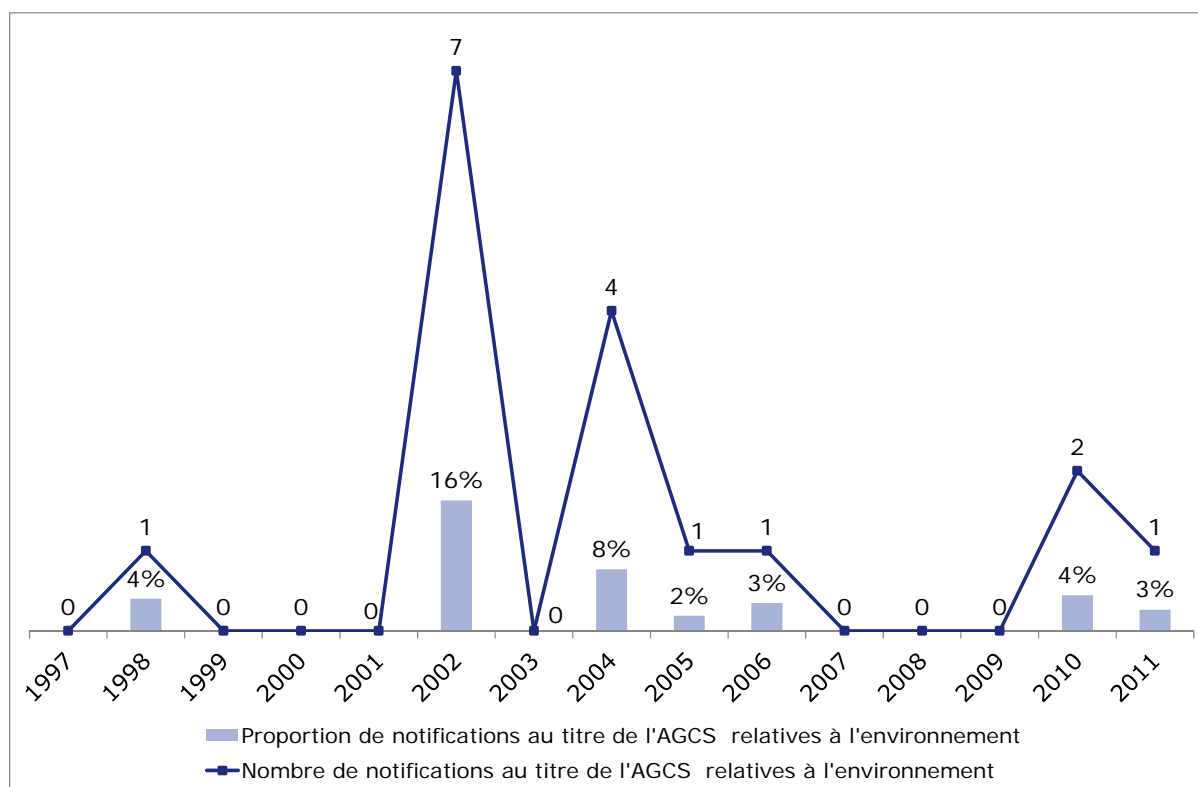
²⁴ Ce nombre comprend les notifications ordinaires ainsi que les addenda, corrigenda et révisions.

1.3 Autres mesures

1.3.1 Accord général sur le commerce des services (AGCS)

1.43. Sur les 38 notifications présentées en 2011 au titre de l'AGCS, l'une, présentée par la Suisse, traitait de questions relatives à l'environnement (3%), à savoir une prescription de qualification pour les personnes présentant des projets d'aménagement du territoire et des demandes de permis de construire dans les domaines de l'environnement.

Graphique 1.19: Notifications au titre de l'AGCS relatives à l'environnement (1997-2011)



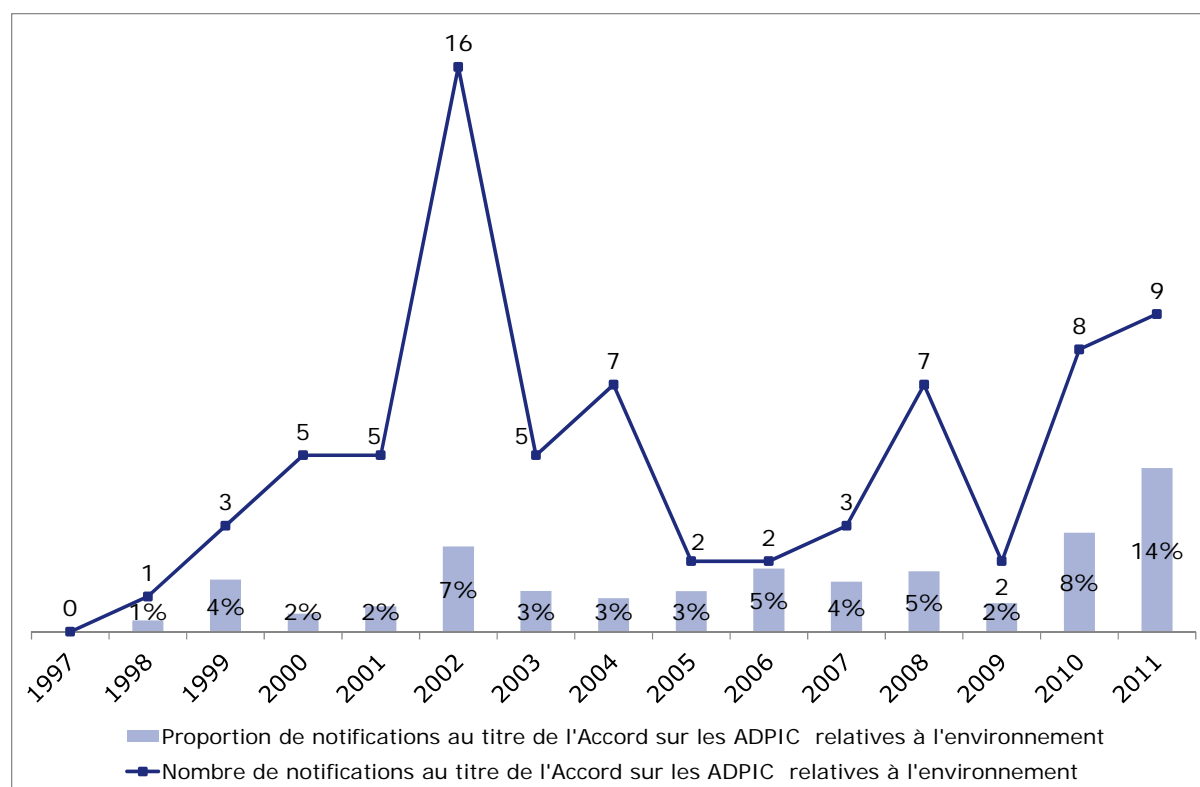
1.3.2 Accord sur les aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce (ADPIC)

1.44. Sur les 66 notifications présentées en 2011 au titre de l'article 63:2 de l'Accord sur les ADPIC, 9 (14%) contenaient des dispositions relatives à l'environnement concernant 7 mesures environnementales.²⁵

1.45. 71% des mesures liées à l'environnement notifiées en 2011 au titre de l'Accord sur les ADPIC concernaient la législation dans divers domaines, y compris les inventions portant atteinte au droit de l'environnement; les biens piratés dont la destruction est nuisible pour l'environnement; les licences obligatoires pour les brevets nécessaires à la protection de l'environnement; et l'accélération de l'examen des demandes de brevets liés aux technologies vertes. Les dispositions restantes relatives à l'environnement citées dans les notifications en rapport avec les ADPIC concernaient les procédures d'évaluation de la conformité pour la certification de l'agriculture durable (14%) et l'interdiction du recours aux méthodes du génie génétique en ce qui concerne les matériels de multiplication végétative (14%).

²⁵ La plupart des notifications présentées au titre de l'Accord sur les ADPIC portent sur plus d'une mesure.

Graphique 1.20: Notifications au titre de l'Accord sur les ADPIC relatives à l'environnement (1997-2011)



2 NOTIFICATIONS D'ACCORDS COMMERCIAUX

2.1.1 Accords commerciaux régionaux (ACR), y compris le Mémorandum d'accord sur l'interprétation de l'article XXIV du GATT de 1994

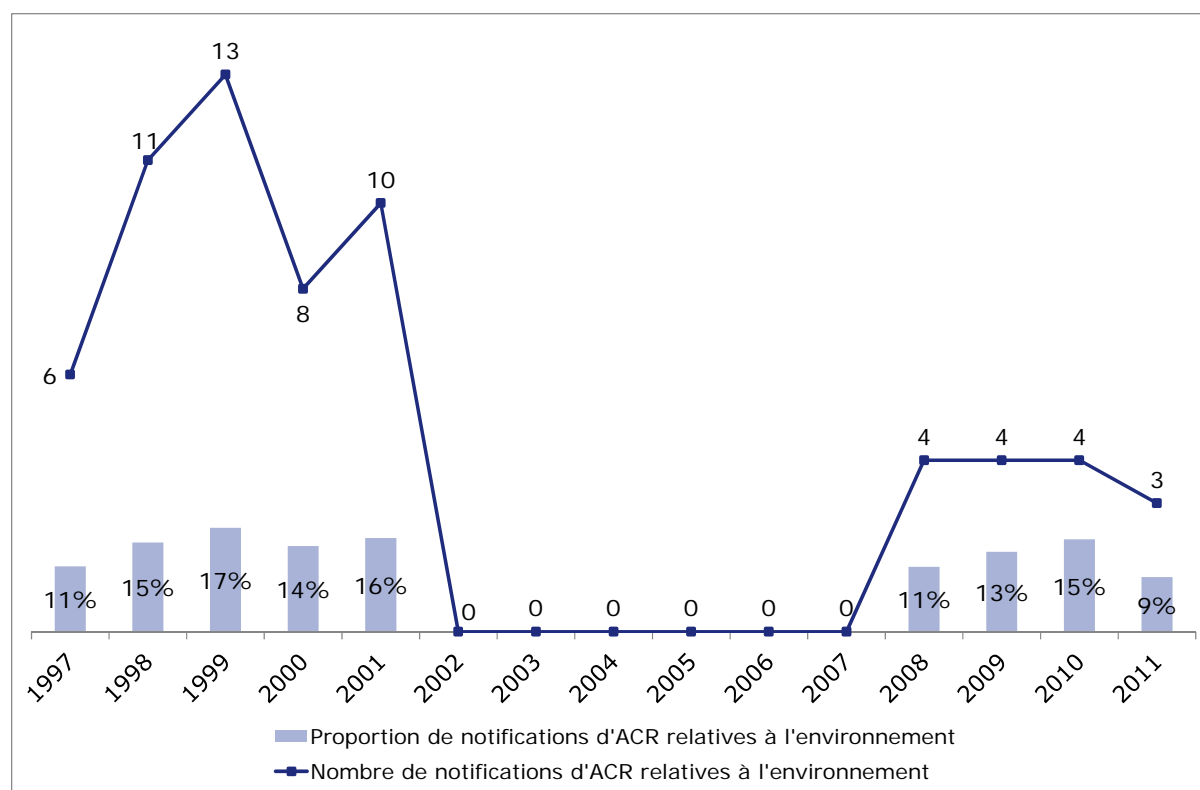
2.1. Sur les 33 notifications²⁶ présentées en 2011 au titre du Mémorandum d'accord concernant les ACR, 3 (9%) mentionnaient une question relative à l'environnement, en particulier des dispositions en rapport avec le développement durable et la coopération dans des domaines intéressant l'environnement.²⁷

2.2. Les dispositions concernant la coopération dans des domaines intéressant l'environnement citées dans les notifications d'ACR relatives à l'environnement présentées en 2011 concernaient surtout les secteurs de l'énergie (67%), de la pêche (33%), de la sylviculture (33%) et de l'agriculture (33%).

2.3. Les trois ACR relatifs à l'environnement concernait à la fois des pays en développement et des pays développés, à savoir l'Union européenne et la Corée; l'Inde et le Japon; et le Cambodge, les Philippines, le Japon et des États membres de l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est (ASEAN).

²⁶ Ce nombre comprend les notifications ordinaires ainsi que les addenda, corrigenda et révisions.

²⁷ Les statistiques ne tiennent compte que des mots clés utilisés dans le texte des notifications. Par conséquent, il n'est pas exclu que d'autres ACR notifiés dont il n'a pas été tenu compte ici contiennent également des dispositions relatives à l'environnement.

Graphique 2.1: Notifications d'ACR relatives à l'environnement (1997-2011)

3 RENSEIGNEMENTS CONTENUS DANS LES EXAMENS DES POLITIQUES COMMERCIALES

3.1. La BDE contient en outre des renseignements sur les mesures, dispositions et programmes relatifs à l'environnement dont il est fait état dans les rapports d'examen des politiques commerciales établis par le Secrétariat et par les gouvernements. Les renseignements sont récapitulés sous trois rubriques: "Cadre de la politique commerciale", "Politiques et pratiques commerciales" et "Politique commerciale – Analyse par secteur". En règle générale, le "Cadre de la politique commerciale" comprend les politiques, plans et programmes environnementaux du gouvernement et sa politique d'investissement. Les politiques et pratiques commerciales relatives à l'environnement comprennent les restrictions quantitatives (par exemple interdictions et prohibitions, restrictions à l'importation et à l'exportation, contingents, mesures de contrôle, licences et permis); les prescriptions techniques (par exemple normes, règlements techniques et procédures d'évaluation de la conformité); et les taxes, prélèvements, subventions et autres formes de soutien public. Les secteurs liés à l'environnement comprennent l'agriculture, l'industrie, les services, l'énergie, la pêche, la sylviculture, les transports, les industries extractives et le tourisme.

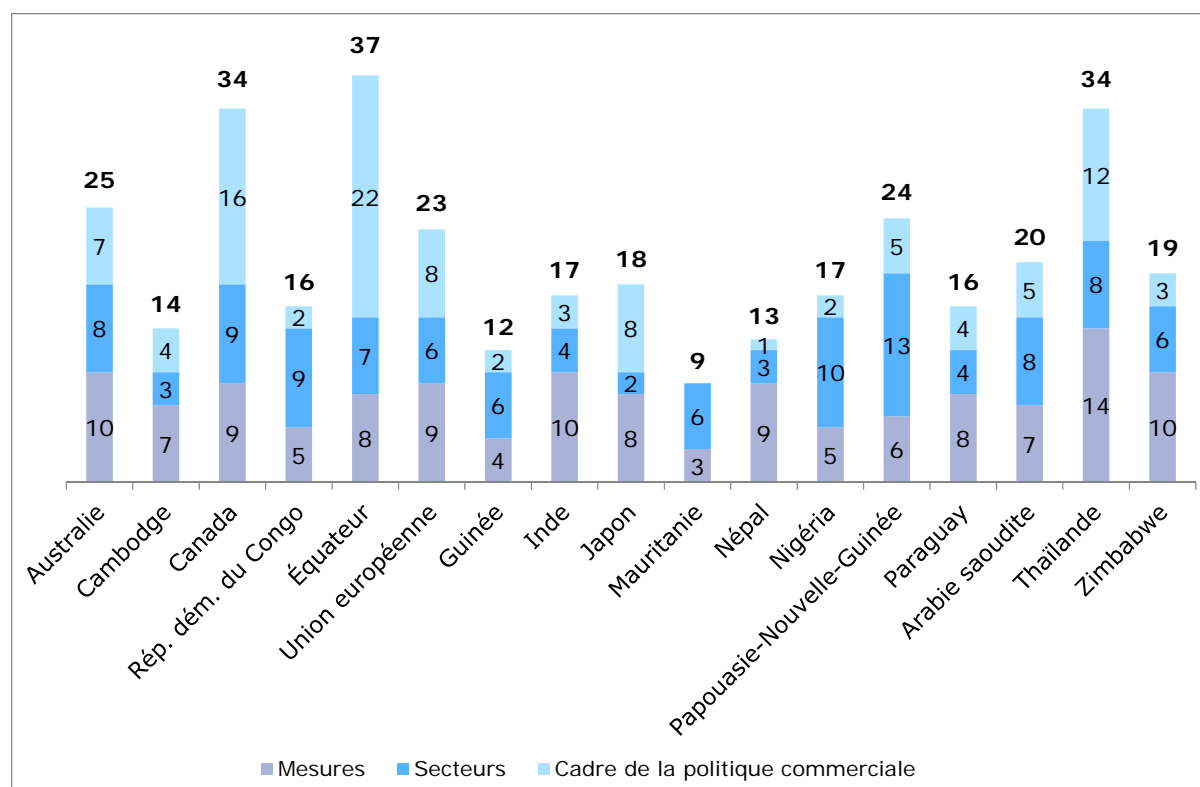
3.2. En 2011, il y a eu 17 examens des politiques commerciales.²⁸ Tous faisaient état de mesures ou de programmes relatifs à l'environnement, représentant 348 entrées.²⁹ Les mots clés trouvés le plus souvent étaient: environnement (60% des 348 entrées), énergie (26%), bio (19%) et conserv(ation) (18%) (voir l'annexe V sur la fréquence des mots clés dans les EPC).

3.3. C'est dans les EPC de l'Équateur (37 entrées), du Canada (34), de la Thaïlande (34), de l'Australie (25), de la Papouasie-Nouvelle-Guinée (24) et de l'Union européenne (23) que le nombre des mesures ou programmes liés à l'environnement était le plus élevé.

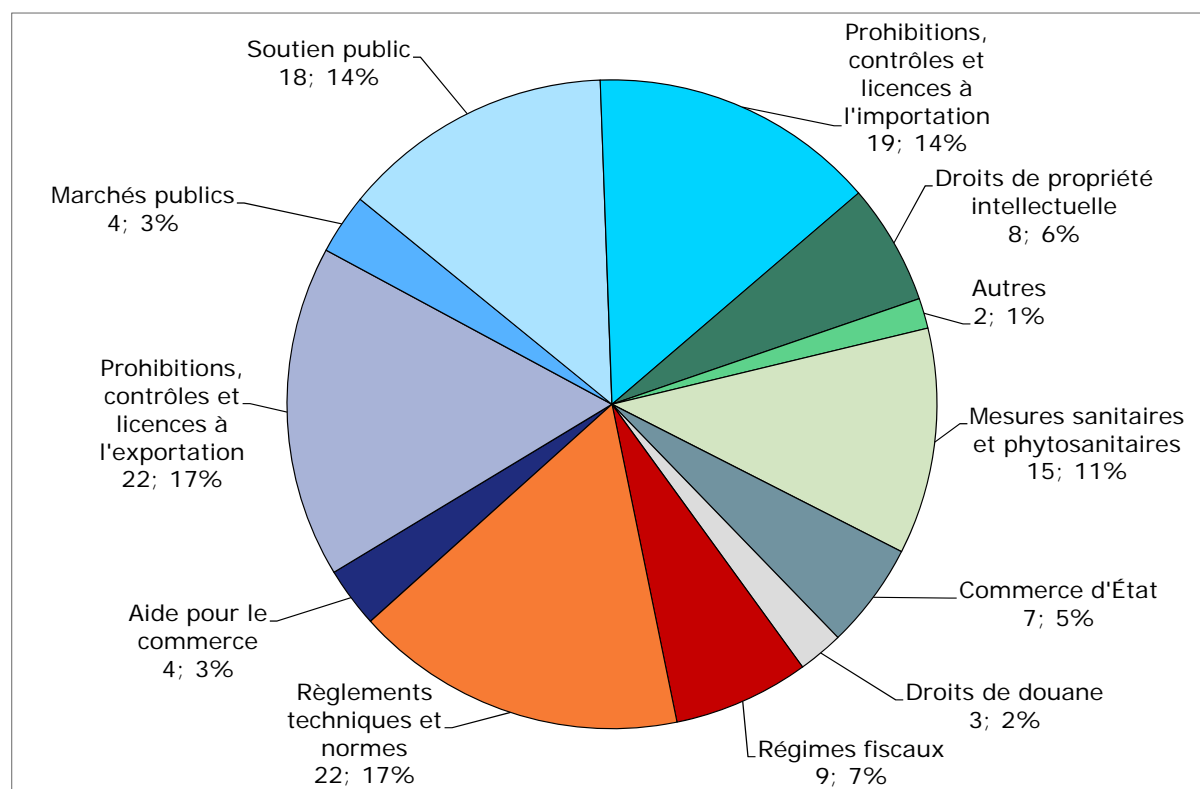
²⁸ Pour les Membres suivants: Australie; Cambodge; Canada; Équateur; Guinée; Inde; Japon; Mauritanie; Népal; Nigéria; Papouasie-Nouvelle-Guinée; Paraguay; République démocratique du Congo; Royaume d'Arabie saoudite; Thaïlande; Union européenne et Zimbabwe.

²⁹ Le nombre d'entrées liées à l'environnement concernant les examens des politiques commerciales correspond au nombre de fois que des mesures ou programmes relatifs à l'environnement sont mentionnés dans les rapports du Secrétariat et des gouvernements.

Graphique 3.1: Mesures, dispositions et programmes relatifs à l'environnement mentionnés dans les EPC (2011)



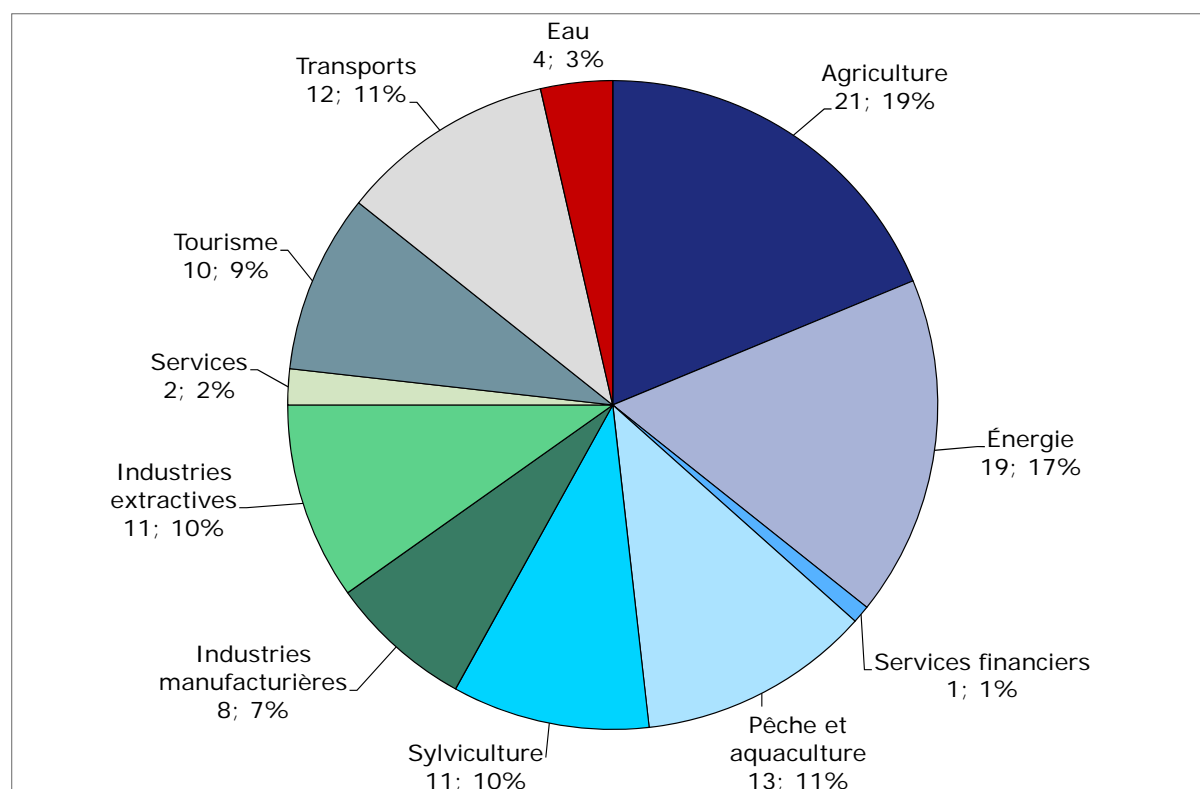
Graphique 3.2: Types de mesures liées à l'environnement mentionnés dans les EPC (2011)



3.4. Les mesures liées à l'environnement qui ont été signalées le plus souvent concernaient les règlements techniques, évaluations de la conformité et normes (17% des entrées concernant des mesures liées à l'environnement), les prohibitions, restrictions, contrôles et licences à l'exportation (17%), les prohibitions, restrictions, contrôles et licences à l'importation (14%) et le soutien public, y compris les incitations fiscales (14%). Les autres mesures liées à l'environnement citées dans les EPC concernaient les mesures sanitaires et phytosanitaires (11%), les régimes fiscaux, y compris les taxes à l'exportation et à l'importation, les impositions et prélèvements (7%), les droits de propriété intellectuelle (6%), le commerce d'État (5%), les marchés publics (3%), l'aide pour le commerce (3%) et les droits de douane (2%).

3.5. S'agissant des politiques commerciales liées à l'environnement par secteur, les secteurs le plus souvent mentionnés étaient l'agriculture (19% des entrées concernant des mesures liées à l'environnement), suivie par l'énergie (17%), la pêche et l'aquaculture (12%), le transport, y compris le transport aérien et maritime (11%), les industries extractives (10%) et la sylviculture (10%). Les autres secteurs concernés par des mesures et programmes liés à l'environnement comprenaient le tourisme (9%), les industries manufacturières (7%), l'eau (4%) et les services, y compris les services financiers (3%).

Graphique 3.3: Secteurs concernés par des mesures liées à l'environnement mentionnées dans les EPC (2011)



4 ANNEXES

Annexe I : Mots clés liés à l'environnement convenus par les Membres en 1999³⁰

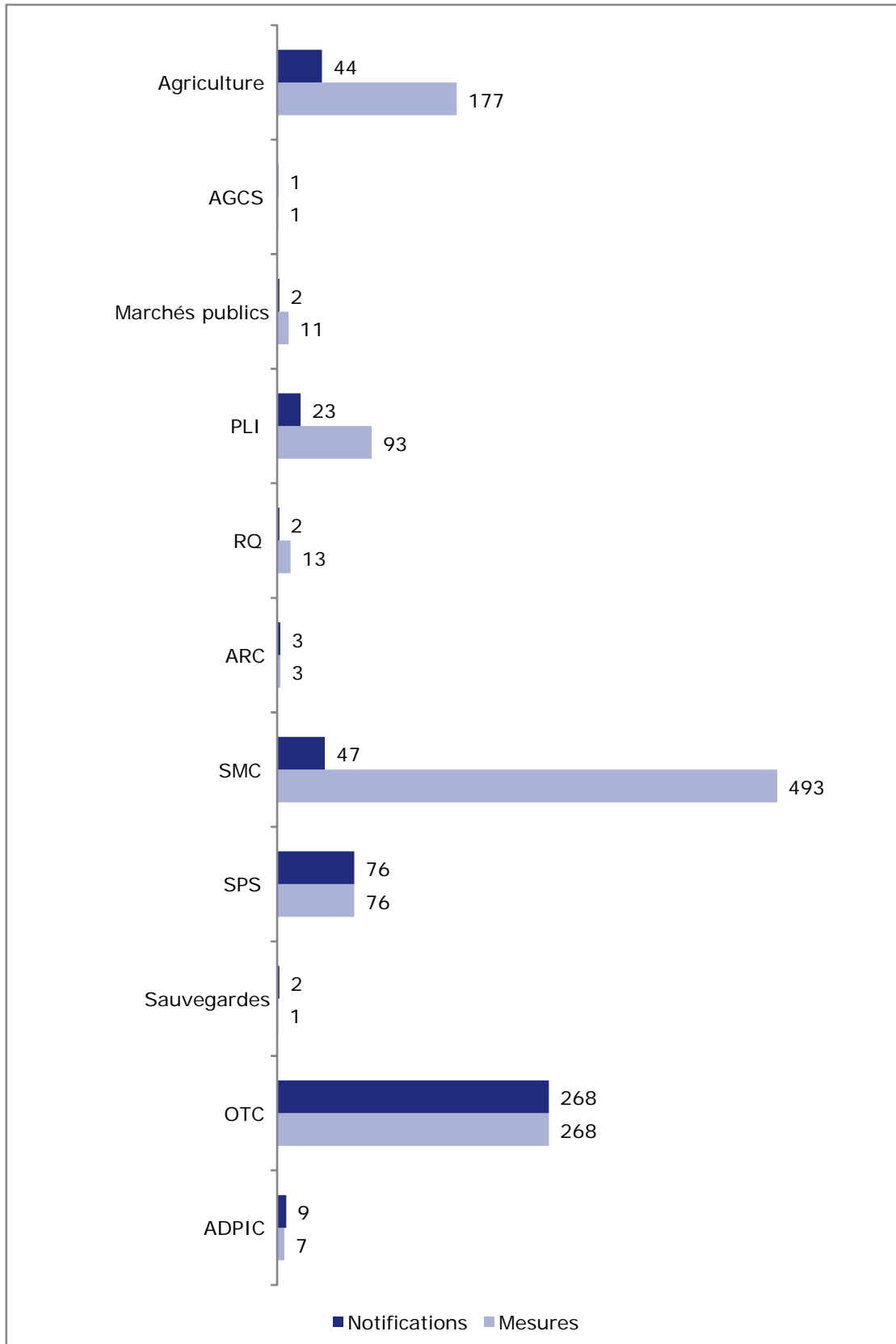
Arbre	Faune
Bio	Flore
Biologique	Forêt
Bois	Gaz à effet de serre
Carbone	Génétique
Cartagena	HCFC
CFC	Indigène
CITES	Marquage
Climat	Menacé d'extinction
Conserv(ation)	Nouveau
Convention de Bâle	Organisme modifié
Dangereux	Ozone
Déchets	Poissons
Désertification	Pollution
Diversité	Préservation
Durable	Préserver
Écoétiquetage	Propre
Écologie	Protocole de Kyoto
Économie	Protocole de Montréal
Emballage	Recycler
Émissions	Renouvelable
Énergie	Ressources naturelles
Environnement	Serre
Érosion (du sol)	Toxique
Espèces	Vie sauvage
Extinction	

³⁰ Voir aussi les documents suivants contenant des renseignements sur les mots clés: WT/CTE/W/46, WT/CTE/W/78 et WT/CTE/W/102.

Annexe II : Nombre de notifications relatives à l'environnement³¹ (2001-2011)

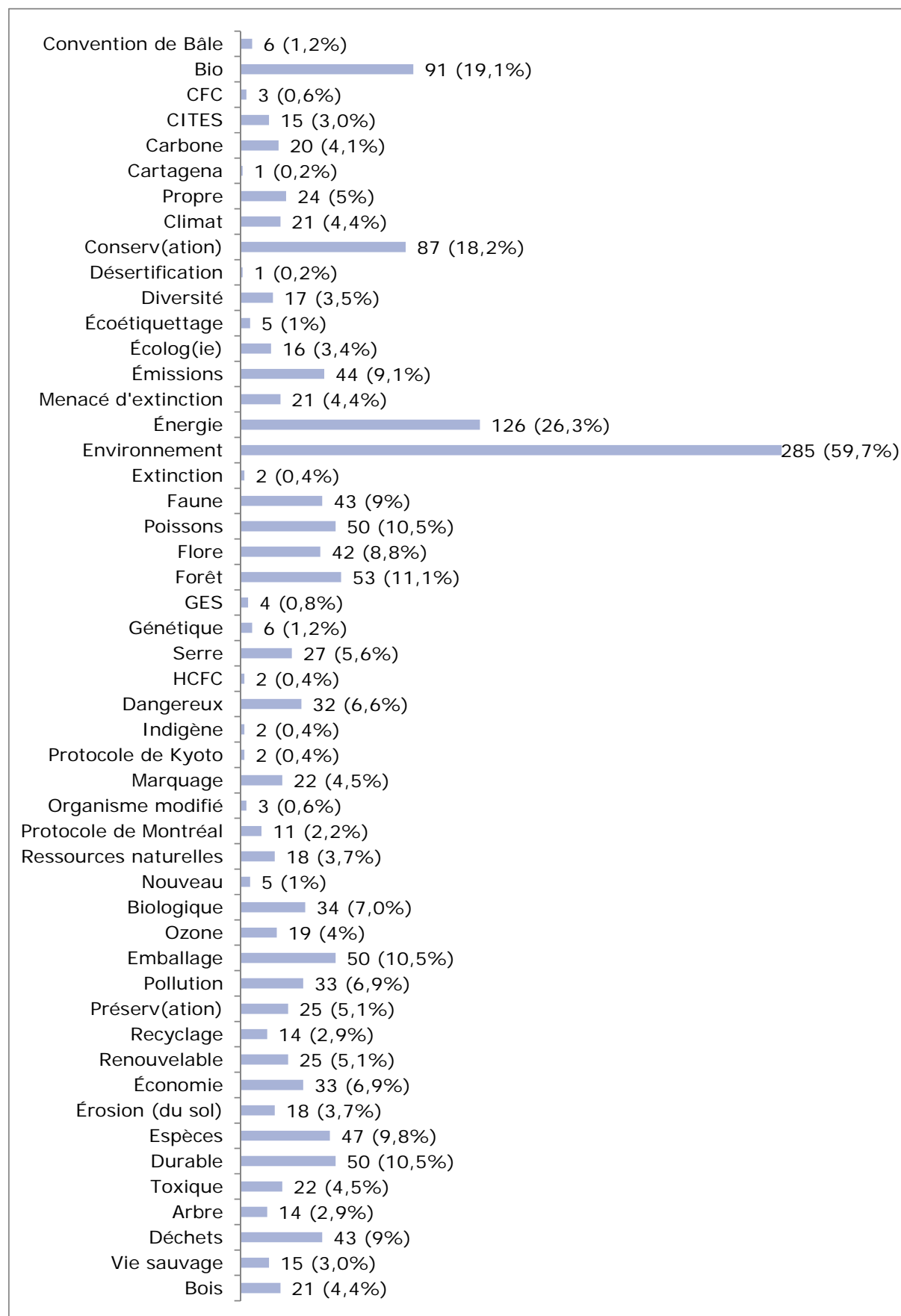
Accords de l'OMC	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
OTC	67(539)	114(582)	100(794)	107(638)	121(771)	155(874)	168(1 032)	238(1 265)	274(1 490)	270(1 413)	268(1 216)
SPS	25(621)	47(610)	50(687)	57(612)	105(1 298)	140(901)	98(849)	84(889)	81(737)	83(1 051)	76(1 007)
SMC	24(159)	31(177)	34(171)	13(122)	27(168)	8(97)	33(164)	5(99)	40(181)	8(117)	47(140)
Agriculture	40(242)	32(197)	34(173)	29(157)	25(148)	24(126)	32(119)	24(137)	36(210)	49(195)	44(182)
Antidumping	0(134)	1(166)	2(155)	3(134)	0(127)	0(112)	0(118)	0(134)	0(157)	0(164)	0(127)
PLI	7(55)	13(96)	16(57)	12(40)	20(45)	19(62)	13(65)	20(51)	23(82)	21(72)	23(78)
Sauvegardes	1(137)	1(170)	1(147)	3(75)	1(80)	0(86)	0(59)	0(73)	0(171)	0(106)	2(64)
Évaluation en douane	1(41)	1(41)	0(11)	0(17)	1(13)	0(1)	(9)	0(12)	0(6)	0(4)	0(4)
Commerce d'État	1(56)	5(58)	3(38)	0(43)	1(12)	1(37)	0(20)	1(24)	0(29)	4(77)	0(8)
ACR	10(64)	0(41)	0(56)	0(70)	0(63)	0(30)	0(25)	4(37)	4(30)	4(26)	3(33)
ADPIC	6(236)	16(225)	5(147)	7(251)	2(59)	2(38)	3(72)	7(139)	2(84)	8(97)	9(66)
AGCS	0(46)	7(43)	0(41)	4(52)	1(53)	1(29)	0(41)	0(49)	0(68)	2(45)	1(38)
RQ	2(10)	4(14)	2(8)	7(10)	1(6)	2(8)	3(6)	4(12)	2(8)	1(6)	2(8)
MIC	0(2)	0(29)	0(13)	0(12)	0(14)	0(14)	0(13)	0(9)	0(21)	0(18)	0(4)
Dispositions relatives à la balance des paiements	0(7)	0(4)	0(0)	0(1)	0(1)	0(0)	0(1)	0(0)	0(9)	0(6)	0(0)
Inspection avant expédition	0(1)	0(0)	0(0)	0(1)	0(0)	0(0)	0(0)	0(1)	0(0)	0(2)	0(2)
Règles d'origine	0(6)	0(4)	0(4)	0(3)	0(2)	0(1)	0(7)	0(4)	0(5)	0(4)	0(8)
AMP	2(14)	9(21)	0(8)	1(11)	5(11)	4(10)	3(8)	8(14)	18(29)	3(32)	2(16)
Technologies de l'information	0(0)	0(0)	0(0)	0(0)	0(0)	0(0)	0(0)	0(0)	0(0)	0(0)	0(0)
Autres notifications	0(6)	0(4)	0(3)	1(7)	1(3)	1(2)	0(5)	0(8)	0(4)	0(6)	0(9)
Total des notifications relatives à l'environnement	186(2 376)	281(2 482)	247(2 513)	244(2 256)	311(2 874)	357(2 428)	353(2 613)	395(2 957)	481(3 321)	453(3 441)	477(3 010)
Pourcentage de notifications relatives à l'environnement	7,8	11,3	9,8	10,8	10,8	14,7	13,5	13,4	14,5	13,2	15,8

³¹ Le nombre total de notifications, y compris les addenda, corrigenda et révisions (sauf dans le cas des notifications OTC et SPS), présentées au titre de chaque Accord de l'OMC figure entre parenthèses.

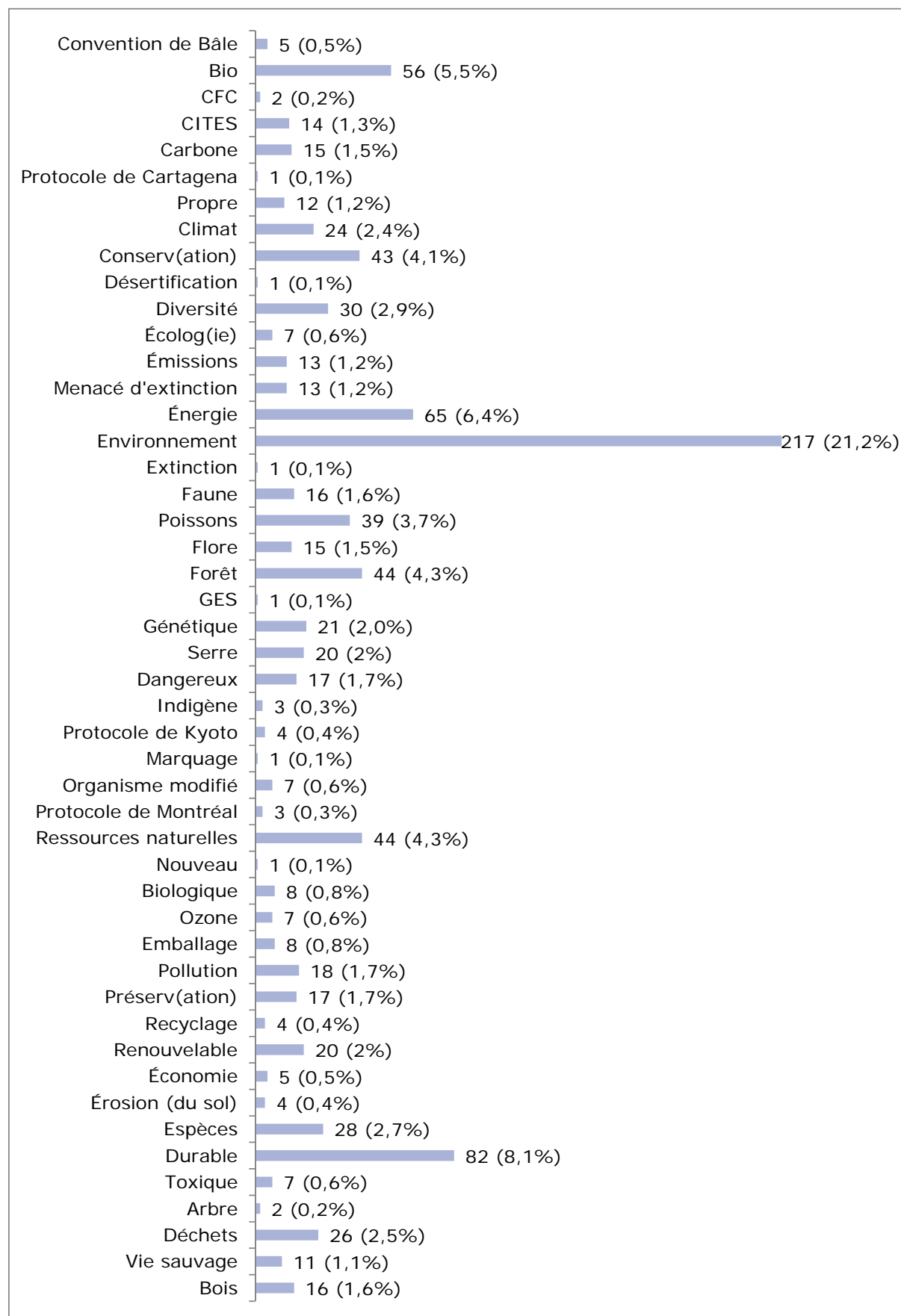
Annexe III : Nombre de notifications et mesures liées à l'environnement³² (2011)

³² Le nombre total de notifications, y compris les addenda, corrigenda et révisions (sauf dans le cas des notifications OTC et SPS), présentées au titre de chaque Accord de l'OMC figure entre parenthèses.

Annexe IV: Fréquence des mots clés dans les notifications en 2011



Annexe V: Fréquence des mots clés dans les EPC en 2011



Annexe VI: Abréviations

AEM	Accords environnementaux multilatéraux
CFC	Chlorofluorocarbones
CIPV	Convention internationale pour la protection des végétaux
CITES	Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction
Convention de Bâle	Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination
Convention de Rotterdam	Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable à certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet d'un commerce international
Convention de Stockholm	Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants
EPC	Examen des politiques commerciales
GES	Gaz à effet de serre
HCFC	Hydrochlorofluorocarbones
OTC	Obstacles techniques au commerce
Protocole de Cartagena	Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques de la Convention sur la diversité biologique
Protocole de Kyoto	Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques
Protocole de Montréal	Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone
R-D	Recherche-développement
SPS	Sanitaire et phytosanitaire

Annexe VII : Guide de l'utilisateur de la BDE électronique

A. Quels types de renseignements y a-t-il dans la BDE électronique?

1. La BDE électronique compile dans un classeur Excel toutes les notifications liées à l'environnement présentées au titre des différents Accords de l'OMC ainsi que les mesures et activités liées à l'environnement dont il est fait état dans les EPC.³³ Elle permet aux utilisateurs de parcourir les renseignements de la BDE liés à l'environnement selon certains critères, par exemple par Membre, Accord, type de mesure, produit, activité ou objectif environnemental.

2. Le classeur Excel contient deux principales feuilles de calcul: l'une consacrée aux notifications ("Notifications"), qui énumère toutes les notifications liées à l'environnement, et l'autre consacrée aux EPC ("TPR"), qui fournit les renseignements liés à l'environnement figurant dans les EPC. Par ailleurs, une troisième feuille de calcul, intitulée "Summary" (Récapitulatif), permet aux utilisateurs d'extraire des tableaux et graphiques récapitulatifs prédéfinis.

A.1. Feuille de calcul "Notifications" (Notifications)

3. Cette feuille de calcul donne les renseignements suivants:

- Agreement (Accord): l'Accord de l'OMC au titre duquel la notification est présentée;
- Document symbol (Cote du document): la cote de la notification (si elle est disponible);
- Document link (Lien vers le document): le lien Web vers la notification via le site Internet de Documents en ligne de l'OMC (<http://docsonline.wto.org/>);
- Notifying Member (Membre notifiant): le Membre qui notifie la mesure en rapport avec l'environnement;
- Region group (Groupe régional): la région du Membre notifiant;
- Development status (Stade de développement): le stade de développement du Membre notifiant;
- Year (Année): l'année de la notification;
- Notification pursuant to (Notification au titre de): les dispositions de l'accord pertinent au titre desquelles la notification est présentée;
- Measure description (Description de la mesure): une description de la mesure indiquée dans la notification;
- Type of measure (Type de mesure): le type de mesure indiquée dans la notification;
- Subject to the measure (Objet de la mesure): produits/activités faisant l'objet de la mesure notifiée;
- ICS – HS code (Code ICS – SH): classification ICS ou SH des produits pertinents (le cas échéant);
- Implementation period (Période de mise en œuvre): la période de mise en œuvre ou la date d'entrée en vigueur de la mesure notifiée;
- Environment-related objective (Objectif environnemental): l'objectif de la mesure lié à l'environnement; et

³³ WT/CTE/EDB/11/Add.1

- Keywords (Mots clés): le mot clé en rapport avec l'environnement figurant dans la notification (voir l'annexe II).
4. Trois catégories harmonisées ont également été créées pour faciliter la recherche:
- Category of environment-related objectives (Catégorie d'objectifs liés à l'environnement);
 - Category of measures (Catégorie de mesures); et
 - Category of products/activities (Catégorie de produits/activités).

A.2. Feuille de calcul "TPRs" (EPC)

5. Cette feuille de calcul donne les renseignements suivants:
- Type of TPR (Type d'EPC): les rapports d'EPC établis par le Secrétariat (S) ou par le Membre (M);
 - Document symbol (Cote du document): la cote du rapport d'EPC;
 - Document link (Lien vers le document): le lien Web vers le rapport d'EPC via le site Internet de Documents en ligne de l'OMC (<http://docsonline.wto.org/>);
 - Document reference (Référence du document): la référence au numéro de paragraphe "S" du texte original du rapport d'EPC;
 - Member (Membre): le Membre faisant l'objet de l'EPC;
 - Region group (Groupe régional): la région du Membre;
 - Development status (Stade de développement): le stade de développement du Membre;
 - Year (Année): l'année de publication du rapport d'EPC;
 - Type of information (Type de renseignements): le type de renseignements concernant l'environnement qui figurent dans le rapport d'EPC;
 - Type of measures or sectors (Type de mesures ou secteurs): la mesure ou le secteur associé aux renseignements concernant l'environnement;
 - Relevant information (Renseignements pertinents): une description de la mesure, de la disposition ou du programme lié à l'environnement; et
 - Keywords (Mots clés): le mot clé figurant dans le rapport d'EPC (voir l'annexe II).

A.3. Feuille de calcul "Summary" (Récapitulatif)

6. Cette feuille de calcul fournit des renseignements et graphiques prédéfinis sur les notifications en rapport avec l'environnement pour chaque Accord de l'OMC et mesure mentionnés dans le rapport d'EPC.

B. Comment utiliser la BDE électronique?

7. Le classeur Excel permet d'effectuer des recherches incluant toutes les variables mentionnées ci-dessus en utilisant la fonction de filtre. En cliquant sur la flèche située en bas à droite de l'intitulé de la variable sélectionnée, les utilisateurs peuvent soit sélectionner l'information sur une liste déroulante (voir la colonne gauche du graphique 4.1), soit saisir les renseignements pertinents (voir la colonne droite du graphique 4.1).

8. Il est également possible d'effectuer une recherche en utilisant des critères multiples, par exemple pour rechercher toutes les notifications présentées par un pays ou une région donné/un groupe à tel ou tel stade de développement, avec un objectif environnemental ou un type de mesure spécifique.

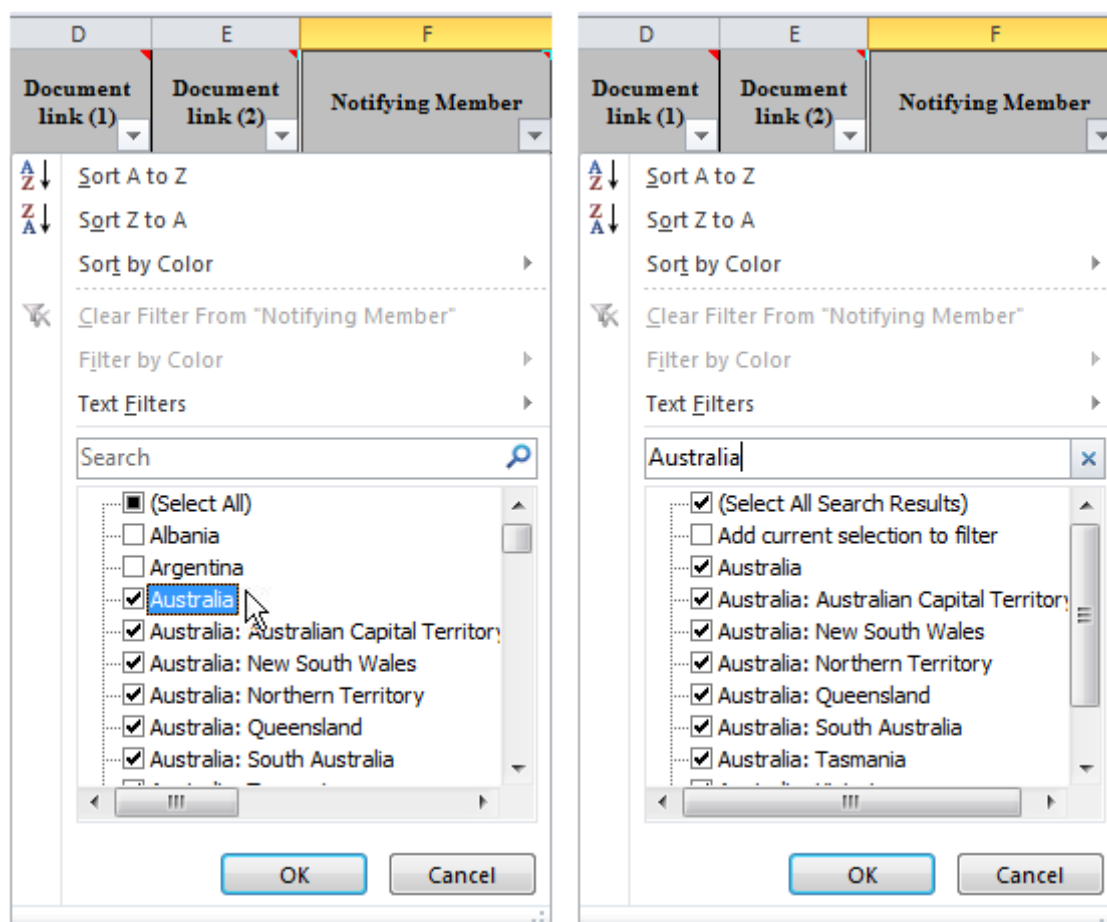
9. Il est possible de retrouver toutes les notifications OTC qui contiennent des mesures de spécification de performance/d'efficacité pour promouvoir les économies d'énergie et l'efficacité énergétique en procédant de la manière suivante:

- a. sélectionner la feuille de calcul "Notifications" (Notifications);
- b. sélectionner l'Accord OTC dans la colonne "Agreement" (Accord) en cliquant sur la flèche en bas à droite et en tapant "TBT" (OTC) dans la fenêtre de recherche;
- c. sélectionner le type de mesure dans la colonne "Category of type of measure" (Catégorie du type de mesure) en cliquant sur la flèche en bas à droite de l'intitulé et en tapant "performance/efficiency specification" (spécification de performance/d'efficacité) dans la fenêtre de recherche;
- d. sélectionner le type de mesure dans la colonne "Category of environment-related objective" (Catégorie d'objectif environnemental) en cliquant sur la flèche en bas à droite de l'intitulé et en tapant "energy conservation and efficiency" (économies d'énergie et efficacité énergétique) dans la fenêtre de recherche.

10. Une fois la recherche effectuée, pour revenir à la base de données générale, il est impératif de suivre l'ordre inverse de la sélection:

- a. cliquer sur la flèche en bas à droite de l'intitulé de la variable "Category of environment-related objective" (Catégorie d'objectif environnemental) et sélectionner "Select All" (Tout sélectionner);
- b. cliquer sur la flèche en bas à droite de l'intitulé de la variable "Category of type of measure" (Catégorie du type de mesure) et sélectionner "Select All" (Tout sélectionner); et
- c. cliquer sur la flèche en bas à droite de l'intitulé de la variable "Agreement" (Accord) et sélectionner "Select All" (Tout sélectionner).

Graphique 4.1: Fonction de recherche



11. Une fois les données sélectionnées au moyen du filtre, l'utilisateur peut imprimer les résultats en cachant les variables qui ne l'intéressent pas (sélectionnez la colonne, faites un clic droit et sélectionnez l'option "hide" (cacher)). En outre, l'utilisateur peut choisir grâce à son pilote d'imprimante une taille d'impression permettant l'affichage de toutes les colonnes sélectionnées sur une seule page.